



## Stavali sme máje...

Predvečer 1. mája sa vo Svite konalo tradičné podujatie, ktorého cieľom bolo postaviť na území Svitu máje a ponúknuť divákovi ľudovú zábavu pri Kolibe, kde večer zapálil vatru primátor mesta R. Abrahám. Priaznivé počasie sprevádzalo pomerne hladké postavenie všetkých májov – na námestí pred Domom kultúry, Pod Skalkou i pri Kolibe. Pri májoch zaspievali, zahráli a zatancovali DFS Jánošíček a FS Jánošík, za čo im patrí uznanie i poďakovanie.

-red-  
Foto: S.Pjáták

## MsZ Svit prerokovalo

### Dotácie sú rozdané

#### Kolkáreň predaná

Rokovanie Mestského zastupiteľstva 29. apríla 2010 sa začalo informáciou hlavného kontrolóra o vykonaných kontrolách a prijatých opatreniach v rámci interpelácií MsZ. Nasledovali vystúpenia k žiadosti Súkromnej ZUŠ Fantázia o vyjadrenie k sídlu školy vo Svite.

T tejto časti zasadnutia sa zúčastnila početná skupina rodičov detí tejto školy, pedagógov i samotná riaditeľka. Prítomní si vypočuli aj vyjadrenie starostu a ekonómky obce Batizovce, kde má škola zatiaľ svoje sídlo. Obaja predniesli informáciu o súčasnom financovaní tejto školy a k žiadosti sa vyjadrili aj samotní žiadatelia – predsedníčka Rady školy, riaditeľka školy a tanečná pedagogička. Zaznelo nemalo názorov, otázok i odpovedí, argumentácia ekonómom a návrh primáto-

ra na zlúčenie týchto škôl, ktoré by bolo ekonomicky najvýhodnejšie.

V konečnom hlasovaní poslanci túto žiadosť nepodporili a žiadosti nevyhoveli.

Nasledovalo **schvaľovanie dotácií na činnosť športových a spoločensko-kultúrnych organizácií** v meste Svit. Poslanci schválili nasledovné sumy:

Atletický oddiel	2 600,- €
Klub rozvoja kultúrnej a športovej činnosti Pod Skalkou	500,- €
Mestský kolkársky klub	800,- €

Hokejový klub Svit Pod Skalkou	500,- €
Stolnotenisový klub Adento	1 000,- €
Tenisový klub	1 000,- €
Futbalový klub	10 000,- €
ŠK Horal Alto Slovakia	1 300,- €
MO Slov. rybárskeho zväzu	2 500,- €

Detský famózný svet	1 000,- €
FS Jánošík	700,- €
Spevácky zbor Laudamus	600,- €
Rim.-katol.farský úrad	600,- €

(Pokrač. na 2. strane)

### Mesto Svit v spolupráci s CVČ vás pozýva na

## Deň detskej radosti

**29. mája 2010 (sobota)  
od 10.00 hod.**

**v areáli pri Kolibe.**

#### V bohatom programe vystúpia:

- \* Divadlo Babadlo z Prešova: „O šípovej Ruženke“
- \* Tanečné a hudobné vystúpenia žiakov a detí svitských škôl
- \* Ukážky hasičskej techniky
- \* Kresba na chodníku
- \* Hry pre najmenších, Jazda na poníkoch
- \* Atrakcie, adrenalínové hry
- \* Pre všetky deti sú pripravené sladké darčeky.

**Sponzori:** Mesto Svit, Sintra, s.r.o., 1.Stavebná sporiteľňa, a. s., Únia žien vo Svite.

V prípade nepriaznivého počasia sa podujatie koná v Športovej hale Svit.



## Predseda parlamentu vo Svite

Predmájové poobedie patrilo milému stretnutiu. Na pozvanie ZO Jednoty dôchodcov na Slovensku prišiel totiž do Svitu predseda NR SR Pavol Paška.

Stretnutie so svitskými seniormi sa uskutočnilo v areáli Koliby, ktorá už tradične patrí predmájovej večernej vatre a majálesu.

Vzácného hosťa, ktorý prišiel v sprievode prednostu ObÚ v Poprade Petra Šuca privítal primá-

tor mesta Rudolf Abraham.

Pavol Paška sa rozpravil o sociálnej politike vlády a vplyve na život slovenských občanov a odpovedal na početné otázky seniorov, ktorí sa zaujímali o vývoj neza- mestnanosti, zdravotnú



## Detské predstavenia potešia srdcia

Patrím medzi tých skôr narodených a teším sa už z pravnúčat, no nikdy si nechám ujst príležitosť pozrieť si milé detské predstavenia našich detí z MŠ na Ulici mieru vo Svite. Nápaditosť a originalita, s akou učiteľky pripravujú tieto programy, je skutočne obdivuhodná. Ako bývalého aktívneho športovca ma zvlášť potešilo vystúpenie na tému „šport“. To úžasné nasadenie detí, ich odhodlanie podať čo najlepší výkon.

Som presvedčený, že takto zapálený oheň v detských srdciach privedie k športu postupne nové talenty.

Za túto aktivitu chcem poďakovať riaditeľke a celému kolektívu MŠ a popriať im veľa dobrých nápadov pri príprave ďalších pekných programov a trpezlivosť pri výchove a vzdelávaní našich detí, vnúčať a pravnúčať.

Pavel Záhradník



starostlivosť, financovanie zariadení pre seniorov, či o otázku zvyšovania veku pri odchode do dôchodku.

Nechýbalo spomínanie P. Pašku na návštevu Svitu v minulosti, ani tradičný chutný predmájový guláš, milé boli ľudové pesničky v podaní Márie Voščekovej a harmonikára Emila Horňáka.

-epo-  
Foto: M. Jurčák

## Mestské zastupiteľstvo vo Svite

(Dokončenie z 1. strany)

Evanjelický farský úrad 400,- €  
Gréckokat.cirkev, farnosť Svit 400,- €

Dotácie ostatných žiadateľov, ktoré dosahujú komisiou navrhovanú výšku do 350,- € sú v kompetencii primátora.

Poslanci sa oboznámili s novelizáciou zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a schválili zásady odmeňovania poslancov MsZ. Schválili aj rozpočtové opatrenie v súvislosti s doúčtovaním preukázanej straty SAD, a.s., Poprad za MHD vo Svite vo výške 14 841,- €, dotáciu na činnosť pre Sp. katolícku charitu pre rok 2010 vo výške 3 300,- €. Schválené bolo aj členstvo Mesta Svít v Asociácii komunálnych ekonómov SR a poslanci vzali na vedomie prehľad hospodárenia Mesta Svít za obdobie prvých troch mesiacov roku 2010.

Schválili predaj pozemku vo výmere 298 m<sup>2</sup> žiadateľke M.H. za cenu 19,- €/m<sup>2</sup>. Zaoberali sa návrhom občana J. P., ktorý doručil v pripomienkovom konaní. Ide v ňom o tom, aby sa nábrežie

- pravý breh rieky Poprad nenazvalo Nábrežie Jána Pavla II., ale „Hradeckého nábrežie“ - po projektantovi zo Zlína, ktorého firma projektovala reguláciu rieky Poprad. Tento návrh nebol schválený.

Na zasadnutí zaznel návrh, aby z dôvodu bližiacich sa volieb mestské noviny neuverejňovali konkrétne mená poslancov, ktorí interpelujú, nakoľko by sa to mohlo zneužívať, resp. využívať na už predvolebnú kampaň - došlo k zhode a tak vám interpelácie podáme už bez uvedenia mien interpelujúcich.

Na otázku, či bola zriadená skupina, ktorá by preskúmala efektivnosť MHD vo Svite odpovedal prednosta MsÚ že nie, nakoľko zo strany žiadateľov (dôchodcov) nejde o zefektívnenie, ale „zhusťenie“ spojov MHD. K zle vyspádanému parkovisku pri pošte, kde dochádza k vytváraniu kaluží odpovedala A.Kromková - problém sa už rieši. Ku otázke, prečo a dokedy bude skládka sutiny po búracích prácach na autobusovej stanici uložená na parkovisku pri Priore A. Kromko-

vá odpovedala, že je to tam uložené z dôvodu úspory financií (mestský pozemok) a k likvidácii skládky sutiny by malo dôjsť v júni. Ako ďalšia zaznela otázka ku odstavkam vody a nefunkčnému radaru na hlavnej ceste I/18. Odstávky vody sú z dôvodu nutnej rekonštrukcie a údržby potrubí a radar vypadáva v návaznosti na rekonštrukciu verejného osvetlenia (došlo k poruche). K interpelácii ohľadom sústavného neporiadku na odstavnej ploche pri hlavnej ceste oproti bývalej Istote odpovedal E. Cetl. Tento úsek TS čistia asi 2-krát do roka, ostatnú údržbu by mala robiť Správa ciest.

Na otázku, kedy sa bude rekonštruovať Ulica Štúrova bolo odpovedané, že najbližšie sa bude z fondov EÚ rekonštruovať úsek od autobusovej stanice po Kopček. K otázke, ako je to s vybudovaním podjazdu ku železničnej stanici povedal primátor, že daný problém je momentálne v rukách Národnej diaľničnej spoločnosti. Zaznela aj otázka, či Mesto vie o tom, že v záhradkárskej osade Breziny prebiehali zameriavacie práce. Primátor odpovedal, že o tom nič nevie.

V diskusii došlo aj k schváleniu predloženia žiadosti o nenávratný finančný príspevok zo štrukturálnych fondov EÚ na vybudovanie Regionálneho centra zhodnocovania biologicky rozložiteľných odpadov a schváleniu celkovej výšky nákladov na projekt 3 340 074,59 €.

Poslanci v záujme zachovania kolkárskeho športu vo Svite schválili odpredaj budovy kolkárne Mestskému kolkárskemu klubu za cenu stanovenú znaleckým posudkom vo výške 30 500,- €.

V závere rokovania prítomní vzali na vedomie informáciu z 13. zasadnutia Dozornej rady Bytového podniku s.r.o.Svit, dohodli sa na termíne verejného stretnutia s občanmi Pod Skalkou 25. mája o 16.00 hod. v Kultúrnom dome Pod Skalkou z dôvodu pripravovanej novej výstavby v tejto časti.

Diskusia sa ukončila informáciou, že extraligový basketbal získal nového sponzora a že na futbalovom štadióne sa objavuje častý neporiadok (na tribúne). Rokovanie sa skončilo v neskorých večerných hodinách poďakovaním primátora všetkým zúčastneným. -vž-

# Spievali sme aj našu hymnu a bolo to dojímavé

Nádherné počasie odprevádzalo autobus plný svitských pasażierov na trojdňový pobyt do družobného mesta Česká Třebová.

50-člennú delegáciu Svitu vidol primátor mesta Rudolf Abrahám.

V autobuse sa viedli naši seniori - predovšetkým spevácky zbor Senior, deti z rôznych krúžkov CVC a žiaci ZŠ na Mierovej ulici, úspešní reprezentanti svojej školy a mesta na rôznych súťažiach.

Po prijatí vedením mesta Č. Třebová v osobe miestostarostky Jaromíry Žáčkovej sa naši seniori odobrali do rodín členov Spolku sv. Kateřiny, kde sa stretli s mimoriadnou láskavosťou, pohostinnosťou a starostlivosťou svojich hostiteľov. Sobota už nevestila pekné počasie, ale nám

to neprekážalo - mali sme bohatý program - prehliadku mesta i okolia (naši seniori spievali

## Na návšteve v družobnej Českej Třebovej

v kostole sv. Jakuba, v obradnej sieni MsÚ, Rotunde sv. Kateřiny), pamätihodností i pekného parku Javorka, kde sme zažili pravé ľadové „krúpy“. Deti mali svoj športový program, poobedňajší workshop v tamojšom Dome detí a večernú diskotéku. Seniori sa zas stretli v čarovnej Chalúpkke pod Rotundou sv. Kateřiny,

kde zažili nádherný večer plný spevu, tanca, dobrých koláčikov i vinka. Atmosféra v tomto zariadení bola neopakovateľná. Nedeľa patrila spoločnému výletu do Litomyšle, videli sme nádherný zámok, druhé najdlhšie námestie v Česku a po obede sme navštívili zámok v Nových Hradoch.

Večer sa už celá naša delegácia dala do gala, pretože sme boli všetci pozvaní na slávnosť odovzdávania Cien mesta Č. Třebová do Domu kultúry. Radi sme tleskali nášmu pánovi primátorovi, ktorý si prevzal z rúk starostu Č. Třebovej J. Zedníka "Cenu starosty". R. Abrahám mu na oplátku odovzdal pekný obraz tatranskej krajiny.

Nasledovalo vystúpenie umelcov z Brna, ktorí predviedli muzi-

kálovú show, pri ktorej nám behali aj zimomriavky - také to bolo emocionálne a profesionálne krásne! Naše decká si ešte dobre zašportovali na bowlingových dráhach. Nuž, a v nedeľu ráno posledné raňajky, krátky koncert pre obyvateľov Domova dôchodcov (mimochodom špičkového moderného zariadenia), kde sme na želanie spievali slovenskú hymnu a mnohým sa nám tísli slzy do očí. Ešte rozlúčka, stisky rúk, mávanie a cesta domov!

Možno povedať, že všetci prítomní pocítili blízkosť našich národov, nadviazali nové priateľské vzťahy a budú mať na čo spomínať. Poďakovanie patrí najmä našim hostiteľom, ale i Mestu Svít za poskytnutie dopravy na tento vydarený zájazd. -vž-



Preberanie Ceny starostu a odovzdávanie daru za Svít.



Pri prehliadke námestia v Českej Třebovej

## Návšteva podpredsedu vlády Dušana Čaploviča vo Svite

Podpredseda vlády SR D. Čaplovič sa v piatok 16. apríla v podvečerných hodinách sa nakrátko zastavil vo Svite v Klube dôchodcov na Štúrovej ulici na pozvanie mesta Svít a ZO Jednoty dôchodcov na Slovensku vo Svite.

Privítal ho primátor mesta Rudolf Abrahám, predstavitelia oboch klubov dôchodcov vo Svite, predseda ZO JDS vo Svite, predseda Združenia klubov Spiša a predseda klubu Smer vo Svite.

D. Čaplovič vo svojom vstupe oboznámil prítomných členov ZO JDS a oboch klubov dôchodcov so súčasnou situáciou v štáte a zámermi do najbližšieho obdobia. Tu vláda SR mieni aj naďalej rozvíjať podmienky technicko-hospodárskeho rozvoja štátu so sociálnym a ekologickým aspektom. Za prioritu považujú vytváranie silného demokratického štátu, v ktorom sa budú vytvárať podmienky pre zlatý vek, rozvíjať ná-

rodno - štátne záujmy a oveľa väčší dôraz sa musí klásť na vedu a vývoj, rozvoj školstva, sociálnu oblasť vo všetkých vekových skupinách a hlavne zvýšiť úroveň v zdravotníctve.

Primátor mesta R. Abrahám poďakoval D. Čaplovičovi za pomoc, ktorú vláda SR a on sobne uskutočnili v poslednom období pri realizácii viacerých akcií pre mesto Svít a vyslovil presvedčenie, že tak to bude aj v ďalšom období.

Ako verejné poďakovanie za pomoc mestu Svít D. Čaplovičovi predseda ZO JDS vo Svite



Mgr. Miroslav Jurčák odovzdal knihu o Svite vydanú pri príležitosti 75 rokov Svitu.

S pripomienkami na podpredsedu vlády SR sa v diskusii obrátili niektorí občania mesta Svít, ktorí poukázali na viaceré problémy v štáte v sociálnej oblasti, dô-

chodkovom systéme, problémy s rómskou menšinou. Niektoré pripomienky a návrhy mu odovzdal Ján Perinaj v písomnej forme. Dušan Čaplovič ich prijal a ubezpečil, že budú postúpené na zodpovedné miesta na vyjadrenie. **Text a foto: -ák-**

## Aktivity ZUŠ vo Svite sa rozširujú

Iste si všetci dobre pamätáme na prvé vystúpenie spojených hudobných telies Komorného orchestra ZUŠ Svit a Miešaného speváckeho zboru Laudamus zo Svitu vo vianočnom období, kedy sme si prvýkrát na pôde chrámu evanjelickej cirkvi a.v. vo Svite mohli vypočuť ich spoločný koncert.

Prvotné očakávania o dočasnej spolupráci sa nenaplnili. Tento koncert bol prvým impulzom budúcej a plodnej spolupráce.

Posilnení príjemným a hodnotným umeleckým zážitkom sa členovia týchto telies rozhodli pokračovať v dobre začatej spolupráci. Aj vďaka podpore riaditeľa ZUŠ vo Svite Jozefa Ištvaníka, ktorý pre potreby skúšok telesá poskytol priestory, materiálno technické vybavenie, hudobné nástroje na skúšky a koncerty sme mohli pokračovať v dobre nastúpenej ceste s cieľom obohatiť hudobný život v meste Svit, ale rozšíriť taktiež svoju pôsobnosť aj na iné pódia. Rozvoj aj tejto aktivity upevňuje naše presvedčenie, že smerovanie umeleckého školstva vo Svite naberá ten správny smer.

Spojený komorný sláčikový orchestr funguje iste aj vďaka podpore jeho všetkých členov. Asi ťažko sa v dnešnej dobe nájdu ľudia, ktorí dokážu obetovať pre takúto umeleckú aktivitu svoj voľný čas, prostriedky bez nároku na osobný prospech.

Dlhé hodiny nácvikov a koncertných vystúpení, ktorých v poslednom období pribúda sa dajú len veľmi ťažko zrealizovať bez podpory členov komorného orchestra. Kvalitné koncertné produkcie sa len veľmi ťažko zrealizujú bez dôslednej domácej a spoločnej prípravy na skúškach.

Aj napriek mnohým ťažkostiam si títo muzikanti nájdu čas a veľmi radi sa spoločne stretnú pri produkcii vážnej hudby.

V dobe svojho vzniku a pri hľadaní nových členov telesá iste pomohli aj

pedagógovia ZUŠ vo Svite a Štrbe, ktorí v rámci svojej pedagogickej činnosti priťahli do tohto telesá aj svojich žiakov. Bez tohto úsilia by toto teleso ťažko malo už dnes okolo 15 členov v sláčikovej a dychovej zložke.

Bolo rozumné spojiť koncertné aktivity komorného orchestra a miešaného speváckeho zboru Laudamus, čo dáva do budúcnosti záruku pestrých koncertov zameraných na uvádzanie samostatných skladieb pre komorný orchestr a aj na diela určené pre komorné zoskupenie a miešaný zbor.

Telesu sa darí taktiež rozširovať svoje koncertné aktivity. V spoločných koncertoch pokračujú tieto telesá aj v roku 2010. Mali sme možnosť koncertovať v Gelnici, v obci Suňava, Liptovská Teplička, v marci to bol koncert spojených telies pri príležitosti medzinárodnej konferencie v Poprade a v máji absolvujeme koncert vážnej hudby v Kežmarku.

Víziou umeleckého a or-

ganizačného vedenia komorného orchestra je vybudovať inštrumentálne teleso nielen početnej

diteľovi ZUŠ Svit Jozefovi Ištvaníkovi za prístrešie a materiálnu pomoc, ďakujem vám všetkým čle-



zostavy, ale intenzívne pracovať aj na svojom umeleckom napredovaní s cieľom kvalitných interpretačných výkonov. Spoločnou ambíciou všetkých je taktiež kvalitný odborný rast, štýlová interpretácia a koncertné uvádzanie skladieb svetových hudobných skladateľov, väčších vokálnych a vokálno inštrumentálnych diel pre miešaný zbor, sláčikový orchestr a organ.

Na záver je potrebné poďakovať. Ďakujem ria-

nom orchestra za váš čas, námahu a obetavosť, ďakujem vám za vašu snahu pri dlhých hodinách nácvikov, ďakujem učiteľom pôsobiacim v telese, že pomáhajú s formovaním našich žiakov tak, aby boli aj vďaka vašmu pôsobeniu kvalitnými hráčmi nášho telesá a napredovali nielen po umeleckej stránke, ale čo je iste najdôležitejšie, posilňovali vzájomné a úprimné medziľudské vzťahy.

Peter Čapó

## Zážitok z koncertu v Košiciach

Žiaci ZUŠ vo Svite sa spolu s niektorými učiteľmi 26. apríla zúčastnili na koncerte študentov Konzervatória v Košiciach. Toto kultúrne podujatie pre nich bezplatne vybavil a zorganizoval riaditeľ ZUŠ Jozef Ištvaník. Koncert sa konal vo večerných hodinách v koncertnej sále Domu umenia, kde odzneli známe i menej známe skladby v podaní symfonického orchestra Konzervatória.

Z týchto skladieb upútal najväčšiu pozornosť klavírny koncert C-mol od L. van Beethovena v podaní vynikajúceho klaviristu Erika Jambora, ktorý si za svoj výkon vyslúžil búrlivý potlesk.

Naším žiakom sa tento koncert nesmierne páčil, niektorí z nich sa takéhoto kultúrneho podujatia zúčastnili po prvýkrát. Sledovali ho doslova so zatajeným dychom. Mnohých z nich tento koncert motivoval k zodpovednejšiemu prístupu k štúdiu na našej škole



a tým aj dosiahnutiu lepších študijných výsledkov. Teší nás, že bol o toto podujatie zo strany žiakov veľký záujem.

Okrem koncertu si žiaci mali možnosť v krátkosti obzrieť historickú časť centra Košíc. Toto podujatie sa konalo za pomoci Občianskeho združenia rodičov pri ZUŠ Svit, ktoré nám uhradilo náklady spojené s dopravou, za čo im patrí naše veľké poďakovanie.

Žiaci sa sice vrátili domov v neskorých nočných hodinách, ale o to spokojnejší, bohatší na zážitky a plní dojmov z nevšedného dňa.

Sme radi, že sa nám spoločne podarilo zorganizovať pekné podujatie a veríme, že si to opäť niekedy zopakujeme.

Monika Bobříková

## Rozprávkové varenie Pod Skalkou

V marci - mesiaci knihy sa diali v priestoroch Kultúrneho domu nezvyčajné veci. V knižnici, kde v rozprávkových knihách prebývajú víly, ktoré v noci vychádzajú von a starajú sa o knihy, stratilo sa zaklínadlo. Týmto zaklínadlom sa rozprávkové víly, po oprášení a uložení kníh do polic, každé ráno vracajú do svojich kníh.

Dve čarodejnice Nadka a Soňa, poprosili deti, aby im pomohli stratené zaklínadlo nájsť. Tie s veľkým nadšením začali hľadať šifry v miestnostiach označených nápismi: Krajina Zázračno, Strašidelný hrad a Rozprávkovo. V nich čakali na detičky rôzne zaujímavé prekvapenia ako zoznamovačka s

loptou, pantomima, skladanie puzzle. Po nich absolvovali pohybové hry: prechod cez tunel s balónom, prechod bažiny po dráhe vyznačenej novinami a navliekanie princezniných korálok na špagát. Tieto náročné aktivity ich poriadne unavili a tak v krajine Zázračno ich čakal zázračný nápoj na jasnozri-

vosť s čarovaním. Počas čítania rozprávky H. Ch. Andersena – Palculienka sa hľadáci obcerstili a v machulografii vyjadрили svoje pocity z hier. Najmä staršie deti sršali nápadmi a mladšie sa im snažili vyrovnáť fantazijným dotvorením machúl na rozprávkové postavičky. V jazykolámii v slovných hádankách a dopĺňovačkách prejavili pohotovosť a šikovnosť.

V časti Rozprávkovo si prezerali ilustrácie kníh a s nimi na hlave ako princezné nacvičovali vzpriamenú chôdzu. „Dost' bolo hier“, - zavleli čarodejnice. V rozprávkovom puzzle ponachádzali šifry a vylúštili hádanku strateného zaklínadla. Rozprávkové víly sa mohli vrátiť do kníh a deti za snaživosť, vytrvalosť a disciplinovanosť boli odmenené sladkosťami.

Medzitým, kým sa o deti zábavnou formou starali čarodejnice Nadka a Soňa, ich mami sa prizerali kuchárskemu umeniu p. Žembu, ktorý im zručne predvádzal vy-

kosťovanie kurčiat, prípravu chutných plniek a zhotovenie kuracích roliek. V spolupráci so správcom p. Diczházym upiekli kuracie rolky a počas pečenia pokračovala tvorivá činnosť žien. Pod vedením Danky Stanovej sa ochotne učili zhotovovať dekoratívne gule na vianočnú alebo veľkonočnú výzdobu interiérov. Inšpiráciou bola i hodnotná výstavka veľkonočných kraslic, venčekov a iných ozdôb, v ktorej sa predstavili aranžérky p. Iľavská a Fridmanová. Vystavené dielka boli predajné a tak si mnohé ženy odnášali domov nielen vlastnoručne zhotovené gule ale i veľkonočné ozdoby.

V závere zaujímavého sobotného popoludnia, ktoré pre ženy a ich deti pripravil výbor Únie žien Pod Skalkou, si všetci mali i veľkú pochutnali na upečených kuracích plnených rolkách a predsedníčka ÚŽ Jana Bobulová poďakovala za ochotu F. Žembovi.

Mária Černajová



### Základná škola Mierová 134, Svit

pozýva rodičov a priateľov školy na  
**1. celoškolskú odbornú  
konferenciu na tému**

## Svet okolo nás

27. mája 2010 (štvrtok) od 14.30 hod. do 17.30 hod.  
v priestoroch školskej jedálne.

Naši žiaci sa budú prezentovať so svojimi prácami v prírodovedných, spoločenskovedných a umeleckých odboroch. Konferencia je otvorená aj pre verejnosť.

Tešíme sa na Vás.

Žiaci a učitelia ZŠ Mierová



## Poučné stretnutie

Po roku zavítali do našej školy bývalí žiaci Baťovej školy práce vo Svite a súčasní členovia výboru ABS v našom meste – Vladimír Vilha a Ján Eštvánik.

A opäť sa spomínalo – na začiatky nášho mesta (zhládli sme dokument o založení Svitu), na Baťovu školu, systém štúdia, na život na internáte, na zásady odmeňovania žiakov, na prácu vo „fabrike“, na „baťovskú“ disciplínu, ale i bohaté možnosti športového a kultúrneho vyžitia sa vo voľnom čase. Na časy, kedy sa o našom meste hovorilo ako o meste mladých.

Otázkam nebolo konca-kraja. Ďakujeme a tešíme sa na ďalšie stretnutie.

Žiaci ôsmych tried ZŠ Komenského ul.



## CENTRUM VOĽNÉHO ČASU - SVIT

ORGANIZUJE

LETO 2010

## MESTSKÉ TÁBORY

Tábory s dennou dochádzkou účastníkov, bez stravy  
program od 7,30 do 15,00 h.

poplatok 16,- € /pobyt/člen krúžku CVČ

18,- € /pobyt/nečlen krúžku CVČ

### 1. turnus - 6. - 9. júl - Putovanie s Technikusom

Program: táborová hra, tvorivé dielne, exkurzia, výlet do Košíc, hry v telocvični a na ihrisku, kúpanie v plavárni

### 2. turnus - 12. - 16. júla - Putovanie s Jankom Hraškom

Program: táborová hra, tvorivé dielne, múzeá v Lipt. Hrádku a Spišskej Sobote, vychádzka do zverinca v Gerlachove, hry v telocvični a na ihrisku, kúpanie v plavárni

Informácie a prihlášky v Centre voľného času, t.č. 7756164,  
e-mail centrum@cvcsvit.edu.sk

## Centrum voľného času vo Svite pripravuje:

- \* 18. - 20. mája 2010 - Olympiáda anglického jazyka 3. - 5. ročníkov ZŠ - od 9.00 h. v spoločenskej miestnosti nad poštou
- \* 20. mája - 2. júna 2010 - Výstava prác výtvarných krúžkov CVČ - v Mestskej knižnici vo Svite
- \* 5. júna 2010 - Memoriál Mariky Kovalovej - turnaj v basketbale junioriek - od 9.00 h. v Športovej hale vo Svite.

## Nová "tvár" Veroniky Žoldákovej - divadlo

**Nechýba na žiadnej kultúrnej akcii vo Svite, ale často i v Poprade. Recituje, konferuje, prihovára sa. Uvádza slávnosti, plesy, jej dojímavý prednes odprevádza na poslednej ceste Sviňanov. Organizuje kultúrne podujatia a snaží sa do Svitú priviesť to najlepšie z kultúry, na čo jej stačia možnosti mestského kultúrneho pracovníka. A o to viac je smutná, ak sa hľadisko nenaplní. Sviťania ju poznajú z vysielania niekdajšej mestskej televízie a teraz pre nich mesiac čo mesiac pripravuje aktuálne vydanie mestských novín. Kultúru má, takpovediac "v krvi": Veronika Žoldáková.**

**A zrazu trochu šokovala - objavila sa totiž Veronika herečka. Vystupuje ochotnícky, ale napriek tomu žne jednu vynikajúcu kritiku za druhou. O tejto jej "druhej" tvári sa sme sa s ňou trochu porozprávali.**

● **Kedy si vlastne začala „kokeťovať“ s divadlom? Aké boli tvoje divadelné začiatky?**

Už na základnej škole, vďaka obetavej a nadšenej Valike Bendikovej som účinkovala v detských divadelných hrách, ktoré sme každoročne premiérovali.

Lapšanský, Irenka Jankú, Fero Klein a mnohí iní. Recitovala som, konferovala a ako 18 ročná si pamätám na prvú vážnu divadelnú rolu - bola to úloha Evy v hre „Prípada Adama a Evy“, ktorú režíroval už nebohý Milan Lesso. Adama hral Laco Kriško zo Svitú. Hral v nej aj Vlado Benko, ktorý ma o pár rokov pozval do

i na Slovensku, mala som možnosť zahrať si krásne, poväčšine komediálne postavy. Nechcem tu všetky menovať, spomeniem aspoň moju „srdcovku“ - postavu ženy v hre T. Dorsta „Prekliaty múr“ - s úryvkom z tejto hry som sa stala prvou víťazkou celoslovenskej súťaže

### Veronika Žoldáková

(1956 v Košickej Novej Vsi), vo Svite od roku 1958, absolvovala SPŠCH vo Svite, pracovala na MsNV vo Svite ako referentka ZPOZ, v Tatrasvite, ako metodička pre umelecký prednes a detské divadlo na Okresnom osvetovom stredisku v Poprade, od roku 1986 pracuje v oblasti kultúry na MsÚ vo Svite. Na divadelné dosky sa vrátila po 18-tich rokoch a získala za postavu Márie v hre P.Turriniho „Jozef a Mária“ Cenu za najlepší ženský herecký výkon a súbor víťazstvo na krajskej súťaži divadelných súborov v Levoči.

v prednese monológov v Šuranoch. Niekedy sme boli početná skupina ochotníckych nadšencov z celého okresu, boli to ne-

s čítacími skúškami a premiéra bola začiatkom marca 2010.

### ● Ako sa na ňu pripravuješ?

Čítam, čítam, čítam, samozrejme, spolu s hereckým partnerom Vladom Benkom (Jozefom), poctivo sa učim aj doma a potom už ideme na javisko, kde sa robí pohyb, svetlá, hudba...

### ● Čo je v príprave alebo pri predstavení najťažšie?

Najdôležitejšie je dokonale zvládnuť text - byť si ním istý a všetko ostatné sa už robí s istotou, ľahšie a hravejšie.

## Odmenou je úprimný potlesk...

Ona mala „nos“ aj na talenty v prednese, a tak ma podchytila a odvtedy ma poézia sprevádza celý život.

● **Je to nejaká rodinná tradícia?**

Nie, nik v našej rodine k tejto oblasti neinklinoval.

● **Čo máš ako herečka všetko za sebou? Kde si zbierala svoje skúsenosti?**

vtedajšieho Divadla Humoru (predtým Matica a teraz Commedia). Tam som prežila nádherných takmer 11 rokov.

● **V divadle ti asi pomáha aj to, že si vynikajúca recitátorka?**

Každá javisková a rétorická skúsenosť je dobrá, i keď divadlo je trochu „iné kafe“.

opakovateľné divadelné zážitky - poväčšine plné humoru.

● **O čom je hra Jozef a Mária?**

Je to dojímavý príbeh dvoch starnúcich ľudí, ktorí sa stretnú na Štedrý večer, spočiatku sa ignorujú svojimi citovými výlevmi - bez záujmu o seba navzájom, postupne cez skvelé dialógy a i vtipné situácie objavujú jeden druhého, začnú sa vnímať a dospejú k záveru, že nik nie je dosť starý na to, aby nepotreboval trochu lásky. Veľmi dobrý text, silné poslanstvo...

● **Predstavenie „stojí a padá“ s výkonom iba dvoch hercov. Je to určite náročné. „Sadla“ ti úloha Márie?**

Od prvej chvíle, prvej čítačky som cítila, že je to skvelá príležitosť - výborne napísaná postava, ktorá dáva herečke úžasnú škálu hereckých možností - je plná energie, citu, lásky i nenávisťi - jednoducho, nemohla som ju odmietnuť.

● **Ako dlho ti trvá naštudovanie role?**

Začali sme v novembri 2009



S hereckým kolegom Vladom Benkom v hre Jozef a Mária

Ako stredoškôlčka som viac ako ku chémii utekala ku kultúre. V tom čase bol vo Svite vynikajúci divadelný súbor s osobnosťami ako Stano Jarabák, Ondrej

● **Ako sa ti hrá v divadle Commedia?**

S týmto súborom som v minulosti prešla kus sveta, patrila (a patril) k najúspešnejším v regióne



● **Tvoj manžel, František Žoldák, je známy výtvarník. Ako on vníma tvoju divadelnú „kariéru“?**

Je z umeleckej „brandže“, takže má blízko aj k tomuto umeniu - má veľké pochopenie a podporuje ma. Vie, že by nemalo význam mi v tomto nebudaj brániť, naopak, fandí mi a myslím, že je na mňa aj trochu hrdý. Po premiére, ktorú prežival s trémou manželka, primerane a príjemne šokovaný vyslovil túto vetu vo svojej milovanej spišštině: „Dvacecdiva roky s Tebu žijem a neznal som,

s kým žijem. Ta Ty taka herečka ??!". Je zlatý.

● **Máš pred predstavením trému? Ako jej čeliť?**

Vždy, pred každým vystúpením mám trému, ktorá ale opadne prvou úspešnou vetou, či vstupom na javisko. Recept na jej odstránenie som doteraz nenašla. Darmo, je to nemalá zodpovednosť i odvaha.

● **Čo robiť, keď herec pozabudne text? Sú ešte v divadle „šepkári“?**

V našom súbore šepkári neexistujú. Vždy platí: pomôž si človeče, aj Pán Boh, alebo kolega na javisku ti možno pomôžu...“

● **Herci mali vždy naporúdzia všelijaké príhody. Čo sa zaujímavé prihodilo tebe?**

Napriek tomu, že pracujem aj s pamäťou, mám ju viacmenej krátkodobú. Pamätám si to, čo potrebujem a veľmi rýchlo sa mi mnohé veci z minulosti „gumujú“ - takže spomínam najradšej s Vladom Benkom, ktorý má zas geniálnu pamäť na zážitky. A tých teda bolo! Ale čo mám fajn, pamätám si len dobré veci - zlé mám z pamäti vymazané.

● **Zažila si aj nejaký trapas?**

Určite, ale nespomínam si teda na žiaden.

● **Čo je pre teba ako herca najlepšou odmenou? Určite to nie je honorár...**

Iste, je to úprimný potlesk, spojní diváci, ktorí prídu do šatne, povedia, poďakujú, je to tá atmosféra medzi javiskom a hľadiskom, kde je cítiť pochope- nie...

● **Nedávno si získala ocenenie za najlepšiu ženskú predstaviteľku. Čo to pre teba znamená?**

Prísť po 18-ročnej pauze späť do divadla - to chce i odvahu. A keď to dopadne tak, že hneď vyhráš 1. miesto na krajskej súťaži, získaš Cenu a diplom za najlepší ženský herecký výkon - čo som si mohla viac priať? Je to obrovská radosť, pocit zmysluplne využitého času, isté naplnenie snička...

● **Môže si dovoliť herec regionálneho divadla mať „hviezdne maniere“?**

Mne sú teda cudzie a po svojich „5-tich minútach slávy“ na krajskej súťaži som raz-dva bola rovnými nohami na zemi. Nie, bolo by to smiešne...

● **Máš nejaký vzor? Kto z hercov, či režisérov ti najviac imponuje? Koho si najviac vážiš?**

Nesmierne si vážim generáciu našich slovenských i českých hercov, ktorí sa pomaly vytrácajú z obrazoviek - je to, či bola to silná generácia okolo L. Chudíka. Nedá sa vymenovať všetkých, ktorí ma nadchýňajú svojím majstrovstvom - verím, že i súčasná dravá mladá generácia si získa podobnú pozíciu - fandím im.

● **Na doskách čo znamená svet si nestála celé roky. Čo bolo tým impulzom, že si sa na ne vrátila?**

Dcéra dospela, má už svoje koničky a záľuby a mňa to vždy tak trochu ťahalo späť na divadelné dosky. Možno som si aj chcela overiť, či na to mám... Ale najviac ma pritiahla výborná predloha, ktorú mi ponúkol režisér Vlado Benko.

● **Čím pre teba hranie divadla je? Čo pre teba znamená?**

Radosťou, dobrým pocitom užitočne prežitého času, možnosťou študovať rôzne polohy postavy, možnosťou tešiť divákov.

● **Kde sa hra Jozef a Mária hrala a kde budú mať diváci ešte možnosť ju vidieť?**

Mali sme vynikajúcu premiéru s neopakovateľnou atmosférou, keď všetci stáli a tleskali „bravo“, hrali sme aj druhú premiéru v Poprade, som rada, že sme mohli toto predstavenie odohrať aj Pod Skalkou a vo Svite, v Levoči, v júni nás čaká celoslovenská súťaž v Tlmačoch, potom Hradec Králové, opäť Levoča, festival Zogrod v M. Frankovej, asi i Maďarsko (Sarvaš) - stále sa niečo objaví...

● **Aké máš ďalšie plány?**

Nemám špeciálne plány - zatiaľ by som chcela v zdraví pracovať, užívať si pohodu rodiny a ako Mária čo najviac tešiť divákov - som presvedčená, že táto hra súčasného rakúskeho autora P. Turriniho je odsúdená na divácky úspech.

**Našej kolegyni Veronike prajeme v jej staronovej záľube veľa úspechov a radosť, ktorú rozdáva druhým...**

*Eva Potočná  
Foto: Oliver Ondráš*

## Herecký koncert

V závere apríla sme mali možnosť zhliaďnúť divadelnú hru „Jozef a Mária“, ktorú predviedlo Divadlo Commedia z Popradu. So záujmom sme sa išli pozrieť na našu známu a obľúbenú moderátorku, pracovníčku oddelenia kultúry MsÚ vo Svite Veroniku Žoldákovú. Ona nás totiž oslovuje nielen v slávnostných, zábavných programoch mesta, ale aj pri posledných rozlúčkach a tak sme si ju akosi „prisvojili“.

Bol to hotový koncert vynikajúcich výkonov dvoch protagonistov, okrem Veroniky aj jej kolegu Vlada Benku. Svojich úloh sa zhostili profesionálne, najmä keď si uvedomíme, že to bol takmer 75 minút trvajúci náročný dialóg dvoch ľudí na javisku. Nie div, že obecenstvo ocenilo výkony hercov aj počas hry srdečným potleskom.

Táto hra získala suverénne 1. miesto na krajskej súťaži divadelných súborov v Levoči s postupom na celoslovenskú prehliadku v Tlmačoch. V. Žoldáková získala cenu za najlepší ženský herecký výkon! Blahoželáme jej a sme na ňu hrdí, lebo aj keď je Popradčanka, vo Svite vyrástla, žila tu od malička a Sviťankou sa stále cíti. Ďakujeme za krásny umelecký zážitok i za to, že aj nám sa otvorili oči po odovzdaní záverečného posolstva hry. Pripomenulo nám tú „človečinu“, aby sme na ňu nezabudli, najmä v tejto pretechnizovanej dobe, keď človek k človeku má niekedy veľmi ďaleko... Želáme Veronike Žoldákovovej mnoho ďalších umeleckých úspechov, najmä pri reprezentácii nášho Spiša na ďalších predstaveniach a súťažiach.

Pozorovateľka Blanka

### Čítame kamarátom v škole

*V mesiaci marec, ktorý je venovaný knihe a čítaniu kníh, sme sa rozhodli čítať nielen pre seba, ale aj pre našich najmenších kamarátov, pre deti z Materskej školy vo Svite. Žiaci čítali rozprávky známe i menej známe deťom z MŠ Pod Skalkou i na Mierovej ulici. Mali z toho veľkú radosť, veď sa opäť stretli so svojimi milými p.učiteľkami, vrátili sa na chvíľu do známeho a obľúbeného prostredia MŠ a deťom spríjemnili čas pred obedným spánkom. S knihami v ruke a úsmevom na tvári bol deň za dňom krajší a veselší. Ďakujeme a prajeme veľa dobrých a veselých rozprávok.*

Mgr. L. Žondová

### Matematické zručnosti

V dňoch 12. a 13. apríla 2010 si naši žiaci zmerali matematické zručnosti v zasadačke ObÚ v Poprade v OK Pytagoriády. A opäť zabodovali, všetci získali pekné 3. miesto. Našu školu reprezentovali Erik Mendroš z 3.A, Adam Kačo z 4.A a z 6.B triedy Jozef Mareček. Úspešní sme boli aj v prednese poézie a prózy v nemeckom jazyku. Žiačka 9.A triedy Veronika Šoltisová získala v okresnom kole pekné 3. miesto. Všetkým blahoželáme!

Mgr. B. Javoreková

### Korbáčové prevkapanie

*Veľkonočná šibačka v materskej škole bola úspešná. Chlapci prevkápili nielen dievčatá, ale aj učiteľku. Pestrofarebnými stužkami vyzdobené korbáče nezaháľali a šibači sa mali čo obracať, pretože dievčatá boli v presile. Vyšibali krásne vyzdobené kraslice a navzájom sa naučili veľkonočné básničky. Pani učiteľky im porozprávali o veľkonočných zvykoch. Na druhý rok dievčatá sľúbili pripraviť ešte krajšie veľkonočné kraslice a chlapci „korbáčové prevkapanie“.*



ZŠ Mieru, Mgr. B. Lopatová



Stretnutie s jubilantmi patrí k pekným tradíciám na Mestskom úrade vo Svite.

Foto: A. Pálešová

## Deň Zeme

„Chránme životné prostredie! Chránme prírodu!“ O týchto jednoduchých a pritom tajomných vetách sa žiaci 1. ročníka rozprávali na Dni Zeme.

Žiačka 4. ročníka Evička Ammerová, účastníčka biologických súťaží, oboznámila deti s jedovatými a liečivými rastlinami. Upozornila ich na to, že čím viac energie ľudia spotrebujú, tým viac jej musíme vyrobiť a tým viac ničíme prírodu.

Na svete existuje veľmi veľa živočíchov. Niektoré živočíchov vplyvom klimatických zmien vyhynuli, iné vykytožili človek. Tieto vety zazneli v úvode besedy s p. Tomášovou, milovníčkou zvierat. Poučila deti o tom, ako sa správame k voľne žijúcim zvieratám a k zvieratám, ktoré nám spríjemňujú chvíle odдыхu, aká dôležitá je hygiena zvierat, čo so zvieratkami, ak nás už nezaujímajú. Získané vedomosti si deti overili a zopakovali v prírodopisnom filme, ktorý poukázal na kolobeh prírody, na to, že aj my ľudia potrebujeme k životu zvieratá a rastliny.



Na strom želaní vytvorený deťmi z Centra voľného času si žiaci nalepili lístočky so svojimi želaniami. Nalepené obrázky svedčia o krásach našej prírody a jej význame pre život človeka.

Tvorba projektov a kresby ročných období vytvorených prvkami boli dôkazom toho, že deti pochopili, že chrániť prírodu znamená starať sa o všetko, čo žije, čo sa má narodiť a má žiť na zemi, vo vode alebo vo vzduchu.

Mgr. B. Lopatová, Mgr. L. Smolková  
ZŠ Mierová

## Spoločenská rubrika

### ✓ NARODILI SA

*Etela Kačmarčíková, Erik Zajac, Patrik Podhorský, Martin Kočiš, Petra Kočišová, Laura Graňáková*

### ♥ MANŽELSTVO UZATVORILI

*Tomáš Lauček a Andrea Zbellová.*

### \* ŽIVOTNÉ JUBILEÁ

#### 70 ROKOV

Peter Babčák, Mária Sedláková, Anna Kormaniková, Ing. Ghafour Sherif, Pavla Katerincová

#### 75 ROKOV

Bartolomej Kozák, Mária Pionteková, Ján Sokol, Gabriel Kovács, Katarína Pichnarčíková, Zuzana Žiláková, Juraj Jarošík, Mária Hvizdošová, Anna Dudašová.

#### 80 ROKOV

Matilda Horevajová, Júlia Zelená.

#### 85 ROKOV

Júlia Miklášová, Vasil Petrov.

#### 90 ROKOV

Mária Havlíková

### † NAVŽDY NÁS OPUSTILI

*Anna Čekanová, Magdaléna Bohová, Karol Vartovník, Mária Ilčinová, Zdenko Lednický, Michal Horevaj, Ján Marton, Margita Kovalčíková.*

### AK SI NEŽELÁTE

V prípade, že si neželáte, aby sa Vaše jubileum, sobáš, resp. narodenie dieťaťa zverejnilo v tejto rubrike, prosíme o oznámenie v redakcii – MsÚ, č. dv. 219 č. t. 7875 114.

20. ročník  
**PLASTIC SESSION 2010**  
a  
6. ročník EURO pohára

Informácie na internetovej stránke <http://tatranskiorli.feeze.eu>

Poprad, športová hala Aréna Poprad, 29. máj 2010

### Najlacnejšie dovolenky

DO CELÉHO SVETA LEN  
V NAŠEJ CESTOVNEJ KANCELÁRII

### A-TATRY, S.R.O.

Nájdete nás v budove nad Orange, oproti  
Spolcentru, Svit, ul. SNP č. 15.  
Kontakt: 0907 246 682

### Predám tatranský profil

- perodrážka, brúsený  
I. trieda 4,00 eur II. trieda 3,00 eur  
v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty.  
Doveziem.  
Tel: 0915 863 227, 0911 168 980.

### Nájde sa majiteľ?

Hľadá sa majiteľ stratenej chlapčenskej vetrovky, ktorá bola nájdená pred Veľkou nocou vo Svite.  
Bližšie informácie v redakcii – č. tel.: 052/7875114, resp. odd. kultúry MsÚ, č. dv. 219.

## Inzeráty

✘ Dám do prenájmu / predám záhradu vo Svite, osada Štokava, 300 m<sup>2</sup> + 100m<sup>2</sup>, drevená chatka, rodiace stromy - jabloň, za najvyššiu ponúknutú cenu. Tel.: 0905 839 354.

✘ Predám kovovú vaňu s predným krytom z bytového jadra. Cena 10 eur. 0905 905 384, Poprad.

✘ Predám nové zdravotné celokožené pánske sandály, veľké čísla. 8 eur. 0905 905 384.

✘ Predám nový 6-izbový dom vo Veľkej Lomnici s veľkou záhradou, dvojgaráž, terasa. Cena dohodou. Kontakt: 0911 718 518.



## Najprv som sa chcela zdržať hlasovania...

Nechcela som nikoho obmedzovať v jeho voľbe ísť vlastnou cestou, mať svoje ciele a zámyery. Vedela som ako vznikla Súkromná základná umelecká škola (SZUŠ) so sídlom v Batizovciach a aké mala ťažké začiatky. No vedela som aj to, prečo vznikla. Vznikla preto, aby dve učiteľky dokázali, že mali pravdu. Je zbytočné pátrať po tom, kto mal pravdu, pretože pravda bola určite niekde uprostred. Možno by všetko dopadlo inak, keby obidve učiteľky, vtedy kolegyně, vydržali a zostali. Zmenilo sa vedenie školy a teda aj podmienky. Podmienky, ktoré ovplyvnili spôsob a chod školy.



So záujmom som sledovala, ako sa táto súkromná škola bude vyvíjať. Všetko a rozbehlo vo veľkom štýle. Neskôr sa ale vzťahy začali zaužľovať. Začali sa porovnávaná jednej a druhej školy, vyslovili neobjektívne konštatovania.

Nemám nič proti zdravým konkurenčným porovnávaniam, ale hovorím o všetkom, od vzťahov až po výkony žiakov, že je všetko zlé, je nezmysel a nemyslím si, že jedni by mali pracovať podľa tých druhých. Keby zostali pri tom, že vytvoria súkromnú školu, ktorá je niečím zaujímavá a ponúka svojim žiakom niečo originálne bez toho, aby krížili plány iným, moje rozhodnutie by sa prikláňalo na ich stranu. Tak by mohli vzniknúť rovnaké podmienky pre obidve školy a konkurenčný boj by rozhodol, ktorá škola lepšie pripraví žiakov. Ale po všetkých nezdravých praktických si myslím, že by mal nastať pokoj a harmónia a nie boj, na ktorý najviac doplatia žiaci a ich rodičia, ale aj bývalí či súčasní pedagógovia obidvoch škôl. Prečo by mali trpieť tí, ktorí za to nemôžu? Chcela som, aby sa to vyriešilo cestou, ktorá by nikomu neublížila. Kvôli tomu som bola presvedčená, že sa hlasovanie o tomto rozhodnutí zdržím.

Po prednesení dôvodovej správy a vystúpení starostu obce Batizovce, pod ktorú v súčasnej dobe SZUŠ patrí, som zistila, že síce z organizačných dôvodov by sa presunom sídla školy do Svitu ich situácia snáď zlepšila, ale finančne by si veľmi nepomohli. Podobné podmienky, najmä počas krízy, ktorá po-

trvá ešte dlhší čas, by ich čakali aj vo Svite. V tom prípade je jedno či by zmenili sídlo, alebo nie.

Primátor mesta Svit navrhol riešenie prechodu pedagógov a žiakov zo SZUŠ, zatiaľ so sídlom v Batizovciach, do ZUŠ vo Svite. Argumentoval nielen tým, že v prípade financovania škôl by sme do mesta dostali pre umelecké školy takmer o milión korún viac, ako keď SZUŠ len zmení sídlo, ale aj tým, že pre také malé mesto je finančne ná-

### Zamyslite sa so mnou...

ročné mať dve ZUŠ. Druhá strana sa však vyjadřila, že súkromný sektor poskytuje viac priestoru a dáva krídla a preto nechcú prejsť pod ZUŠ Svit. Ide im teda o učenie detí, alebo o vytvorenie poloprofesionálneho umeleckého klubu, ktorý sa prezentuje celovečernými programami?

Ako teda chceme porovnávať obe školy, keď zďaleka nemajú vytvorené rovnaké podmienky? Stačí porovnať poplatky v mestskej škole a v súkromnej. Navyiac, keď mesto nielen že dotuje Občianske združenie Fantázia viac, ako iné podobné združenia, ale dokonca im za vystúpenia ešte aj zaplatí. Určite by to bol motív aj pre iné kolektívy a združenia.

Žiaľ, ostatní, ktorí vystupujú na mestských akciách, ak ich tam vôbec pozvú, to robia zadarmo preto, lebo dostali od mesta dotácie. Takmer všetci ostatní museli najprv celé roky robiť bez dotácií a dokázať, že sú životaschopní, až potom prišli dotácie. OZ Fantázia dostala podporu mesta hneď od začiatku. Jedni teda môžu mať krídla a viac peňazí, ale takmer milión im nehovorí vôbec nič, a druhí zasa nie? Je to spravodlivé a čestné voči ostatným? Aký je teda pravý dôvod, prečo chce SZUŠ zmeniť sídlo? Keď som si tieto otáz-

ky položila a odpovede našla vo vystúpeniach všetkých prítomných na rokovaní zastupiteľstva, mohla som hlasovať inak, ako proti zmene sídla SZUŠ?

Aprópó, úspechy oboch škôl by som pripísala k úspechom všetkých tých, ktorí s deťmi v súčasnosti pracujú. Počnúc pedagógmi MŠ, ZŠ až po umelecké školy. Je to aj ich tvrdá práca, ktorá prispieva k dobrým a rýchlym výsledkom. Z toho pohľadu je treba povedať, že sú roky úspešné i menej úspešné a trochu skromnosti nikdy neuškodí.

Prečo o tom vôbec píšem? Chceme, aby ste si vypočuli obe strany a vytvorili si názor, zamysleli sa. Ja to beriem ako ponaučenie, že všetko zlé je na niečo dobré. Mrzí ma, že sú aj takí, čo trpia. Tí si však sami vybrali svoju cestu. Záleží na nich, či sa vrátia späť, alebo pôjdu ďalej, lebo nie je umelec ten čo začne, ale ten čo dokončí. Na druhej strane som rada, že sa začalo hovoriť aj o téme „umelecká škola“.

Potrebné je aj zamyslieť sa, či chceme mať krúžky - skupiny (zamerané na umeleckú tvorbu), alebo umeleckú školu (v ktorej sa učí základom v oblastiach teoretických, historických, terminologických, praktických pre potreby ďalšieho vyššieho štúdia), alebo oboje.

**Vlasta Hornáková,**  
poslankyňa MsZ vo Svite



## Červená Čiapočka inak...

Azda nejestvuje dieťa, ktoré by príbeh o Červenej Čiapočke, vlkovi a babičke nepoznalo. 31. marca 2010 sa žiaci druhého stupňa ZŠ Mierová Svit zúčastnili divadelného predstavenia v anglickom jazyku - Little Red Riding Hood (Červená Čiapočka), ktoré organizovalo Divadelné centrum z Martina, v réžii Roberta Mankoveckého. Predstavenie bolo podopreté veselými pesničkami, v hravej, nápaditej a modernej podobe so štipkou humoru. Dobrá nálada zavládla aj

v publiku a z predstavenia sme všetci odchádzali s pocitom príjemne stráveného kultúrneho podujatia, ktoré patrilo medzi tie vydarené a zároveň aj edukatívne. Takouto formou si žiaci obohatili svoje vedomosti a hodiny anglického jazyka a mohli si tak overiť svoju jazykovú zdatnosť. Touto cestou by sme sa radi poďakovali hercom z martinského divadla, zaželeli im veľa kreatívnych nápadov a už teraz sa tešíme na ďalšie z ich skvelých predstavení.

**Vyučujúce anglického jazyka, ZŠ Mierová, Svit**

*Prvého mája ráno už tradične prišli pozdraviť rezkými pesničkami primátora mesta PaedDr. Rudolfa Abraháma (v strede) členovia svitskej dychovky...*

**Foto: M. Jurčák**

**Monika Gibalová**  
poslankyňa  
Národná rada SR

**Vážení členovia  
Záhradnej osady Breziny vo  
Svite,**

keď som sa pred svojím zvolením za poslankyňu do NR SR uchádzala o Vašu podporu, sľúbila som Vám svoju pomoc a podporu pri obrane Vašich práv ako žiadateľov o odkúpenie záhrad v ZO Breziny. Chcela by som Vás preto informovať o tom, aké kroky som vo Vašej veci podnikla a ako sa mi darilo svoje prísľuby naplniť.

1. Za prvý úspech považujem to, že som dosiahla **ukončenie príťahov na Okresnom súde v Poprade**. Je Vám známe, že Mesto Svit podalo v máji 2006 žalobu o určenie neplatnosti nájmovej zmluvy na pozemky, na ktorých hospodária záhradkári ZO Breziny a je tiež známe, že v rokoch 2006 - 2008 sa na Okresnom súde v Poprade usku-

točnilo v tejto veci iba jedno riadne súdne pojednávanie. Obrat nastal po mojej interpelácii určenej ministrom spravodlivosti v máji 2008 v parlamente. Sudca už o dva týždne po podaní interpelácie vypísal termín ďalšieho pojednávania a v priebehu nasledujúcich šiestich mesiacov vytýčil celkom šesť (!) termínov pojednávania. Potom, ako sa veci na Okresnom súde v Poprade rozhybali, žalujúca strana ( Mesto Svit) pochopila, že obdobie príťahov na súde sa definitívne skončilo, že vyhliadky Mesta Svit na víťazstvo v riadnom súdnom spore sú neapatné a že sa nezadržateľne blíži vynesenie rozsudku. Preto na poslednom súdnom pojednávaní v decembri 2008, keď už mal byť vynesovaný rozsudok, Mesto Svit žalobu stiahlo. Tým sa po viac ako dva a pol ročnom zdržaní vytvoril priestor pre opätovné obnovenie prerušeného konania na Obvodnom pozemkovom úrade v Poprade (ďalej len: ObPÚ v PP).

2. Po ukončení súdneho sporu sa však vybavovanie Vašej žiadost-

ti o odkúpenie záhrad vlieklo ako v lete na saniach. Preto som v júni



2009 interpelovala ministra pôdohospodárstva kvôli pomalému postupu vybavovania žiadostí záhradkárov na ObPÚ v PP a požiadala som ho o vykonanie ministerskej kontroly. V júli 2009 kontrolný orgán ministerstva pôdohospodárstva vykonal inšpekciu, konštatoval, že v prípade ZO Breziny nejestvuje dôvod, pre ktorý by mal ObPÚ v PP odkladať vydanie rozhodnutia a uložil mu vykonať nápravu. Krátko nato - v septembri 2009 - **vydal ObPÚ**

**v PP svoje prvé rozhodnutie o schválení úvodných podkladov k prípadu ZO Breziny**. Toto považujem za druhý kľúčový úspech. Až do konca roka 2009 ma ObPÚ v PP na moje požiadanie každý mesiac informoval o postupe vo vybavovaní prípadu ZO Breziny a žiadosti všetkých záhradkových osád z okresu Poprad a Kežmarok, ktorých je celkom 25.

3. Napriek dosiahnutému pokroku sa prípad ZO Breziny opäť zastavil, pretože **Mesto Svit** pokračuje vo svojej staronovej taktike, keď využíva **všetky možnosti, aby vybavenie Vašej žiadosti prekazil**.

Svedčia o tom nasledujúce kroky Mesta:

- v júli 2009 Mesto doručilo námietky voči úvodným podkladom, avšak pozemkový úrad tieto námietky zamietol;

- v septembri 2009 sa Mesto odvolalo voči rozhodnutiu o námietkach na Krajský pozemkový úrad v Prešove, ktorý odvola-

## Stanovisko primátora mesta: Ako je to s Brezinami?

**Vážení občania,**

Neznámy dobrodinec vhodil do mojej panelákovkej poštovej schránky list poslankyne NR SR Gibalovej, určený členom záhradnej osady Breziny, skrátene „brezinárom“. List sa zrejme distribuoval po meste, preto považujem za potrebné oboznámiť ostatných občanov mesta s jeho obsahom i mojim stanoviskom.

V prvom rade chcem, vážení občania, povedať, že ani poslanci mestského zastupiteľstva, ani ja, ako primátor mesta, nie sme pre poslankyňu NR SR Gibalovú fackovací panáci a po druhé to, že sa stala poslankyňou NR ju neoprávňuje znevažovať prácu a postavenie ľudí, ktorí boli riadne v demokratických voľbách v meste zvolení a na rozdiel od nej, niečo pre toto mesto urobili.

Paradoxom je, že zároveň chcem poslankyňu NR SR Gibalovú poďakovať za to, že tak chronologicky a zanietene informuje „brezinárov“ o tom, čo všetko vykonal Mesto, aby ochránilo majetok, ktorý patrí všetkým občanom. To, čo ona chrliac dym a síru nazýva obštrukciou, my sviťania, sediaci vo vedení mesta, nazývame zákonnou ochranou majetku nášho mesta.

Zákon SNR 138/1991 Zb. o majetku obcí, konkrétne §7 ukladá povinnosť, ako hospodáriť s majetkom obce:

(1) Orgány obce a organizácie sú povinné hospodáriť s majetkom obce v prospech rozvoja obce a jej občanov a ochrany a tvorby životného prostredia.

(2) Orgány obce a organizácie sú povinné majetok obce zveľaďovať, chrániť a zhodnocovať. Sú povinné najmä

a) udržiavať a užívať majetok,

b) chrániť majetok pred poškodením, zničením, stratou alebo zneužitím,

**c) používať všetky právne prostriedky na ochranu majetku, vrátane včasného uplatňovania svojich práv alebo oprávnených záujmov pred príslušnými orgánmi,**

d) viesť majetok v účtovníctve podľa osobitného predpisu.

Predpokladám, že drvivá väčšina občanov mesta o viacročnom konflikte medzi mestom Svit a „brezinármi“ nevie. Chcem týmto pozvať všetkých občanov, ktorí nevedia, alebo zabudli kde Breziny sú, aby počas prechádzky po meste, zašli i na železničnú stanicu. Oplatí sa, odtiaľ je najkrajší výhľad na Vysoké Tatry a pred se-

bou budete mať aj 21 ha veľký kus pozemku. To sú Breziny. Vo východnej časti záhradnej osady uvidíte typické predpisové besiedky, v západnej časti aj väčší počet (bez stavebného povolenia postavených) nadrozmerých, v niektorých prípadoch i viacposchodových stavieb a chát.

Zatiaľ je pozemok na liste vlastníctva mesta Svit a tak patrí všetkým 7 460 občanom mesta Svit, žijúcich podľa štatistiky v 3291 rodinách. Predmetný pozemok kúpil v roku 1934 Ján Baťa, aby tým smerom staval nové moderné mesto. Nestalo sa tak, lebo prišiel február 1948. V súčasnosti má

priamo pod Tatrami, budú stáť najmenej toľko, ak nie viac. A tu je jadro problému. Slovák pre kúsok pôdy nepozná brata. Toto pocítili



### Primátor odpovedá

pozemok v prenájme na záhradky okolo 150 rodín zo Svitu a necelých 100 rodín mimo Svitu.

Určite každému napadne, akú cenu majú tie pozemky, keď je o ne taký záujem. Môžem povedať, že ceny za pozemky z južnej strany železničnej stanice sa vyšplhali nad dve tisíc Sk v starej mene za meter štvorcový. To znamená, že veľmi lukratívne pozemky na druhej strane železničnej stanice,

„brezinári“ v súvislosti s kontroverzným záhradkárskym zákonom č. 64/1997 Z. z., podľa ktorého chcú previesť záhradné parcely do svojho vlastníctva. Za akú cenu? Za 3,- Sk (v starej mene) za meter štvorcový. Mesto by mohlo dostať z tohto zákona náhradu za pôdu, ktorá je potupujúco smiešna a neoplatí sa o nej ani zmieniť.

Pred niekoľkými rokmi právni zástupcovia mesta preukázali, že zo strany záhradkárov nebolo jednoznačne preukázané, že záhradná osada Breziny bola zria-

nie Mesta Svit opäť zamietol;

- v októbri sa Mesto Svit odvolalo na Krajský pozemkový úrad v Prešove aj voči rozhodnutiu o schválení úvodných podkladov, vydanému ObPÚ v PP. V dôsledku toho Krajský pozemkový úrad konanie prerušil a proces vybavovania Vašej žiadosti o odkúpenie záhrad sa tým opäť zablokoval;

- okrem toho Mesto Svit napadlo vydané rozhodnutie aj na Okresnej prokuratúre v Poprade a po zamietnutí tohto odvolania podala ďalšie odvolanie na Krajskú prokuratúru v Prešove. V súčasnom období odvolanie Mesta rieši krajská prokuratúra a z toho dôvodu ObPÚ v PP nemôže už takmer pol roka pokračovať vo vybavovaní žiadosti záhradkárov ZO Breziny.

Z vlastnej skúsenosti môžem potvrdiť, že poslanec parlamentu má veľké možnosti pomáhať ľuďom. Môže dosiahnuť nápravu vtedy, ak štátne úrady nevykonávajú svoju prácu tak, ako ju konajú majú. Môže urýchliť veci, ako dochádza napríklad k prieťahom na súde alebo na pozemkovom úrade, ale je bezmocný voči krokom

ľudí, ktorých moc pochádza od voličov a to aj vtedy, ak sa koná bezprávie.

Z toho, čo som uviedla vyššie, jasne vyplýva, že **predstavitelia mesta Svit** sa naďalej pokúšajú rovnakou taktikou, s ktorou nespeli na súde, zabrzdiť vybavovanie Vašej žiadosti na pozemkovom úrade a tak **zabrániť prevodu záhradných parcel do vlastníctva záhradkárov** v zmysle zákona č. 64/1997 Z.z.. Dnes už iba slepý nevidí, že volení funkcionári mesta Svit, predovšetkým primátor mesta, ignoruje Vaše nespochybniteľné právo vyplývajúce zo zákona získať do vlastníctva záhradkové parcely a všemožne hľadajú spôsoby, ako tomu zabrániť. Iba za obdobie od roku 2006 sa im podarilo zablokovať odkúpenie záhrad na viac ako tri roky. Táto ich taktika bude úspešná dovtedy, kým budú na svojich miestach. Ak by primátor mesta a väčšina poslancov zastupiteľstva pristupovali k Vášmu zákonnému nároku ústretovo, dnes mohol byť prípad ZO Breziny už dávno uzatvorený.

Obštrukcie Mesta Vás priamo poškodzujú, pretože Vás oberajú

o možnosť získať záhradkové parcely za výhodných podmienok. Nedávno vláda schválila návrh zákona, podľa ktorého cena za záhradkové parcely vzrastie približne tridsaťnásobne. To znamená, že ak dostanete možnosť odkúpiť parcely až po prijatí tohto zákona, budete musieť platiť nie Mestu Svit, ale Slovenskému pozemkovému fondu cca 30-násobne väčšiu sumu. A v tom spočíva nekorektnosť zodpovedných funkcionárov mesta Svit, že nekonajú v záujme svojich občanov, ale škodia im.

Ponechávam na Vás, aby ste zhodnotili, do akej miery som svoj prísľub pomáhať Vám, splnila. Osobne som presvedčená, že som urobila všetko, čo bolo v mojich silách. A ak napriek všetkému úsiliu záhradky stále nie sú vo Vašom vlastníctve, príčiny sú mimo mňa. Pevne verím, že ak sa budete domáhať svojho zákonného práva a nevzdáte sa, Vaša snaha bude korunovaná úspechom.

S pozdravom

**Gibalová M.**

Vo Svite 30. marca 2010

dená na základe platnej zmluvy s organizáciou, ktorá mala k týmto pozemkom právo správy, alebo iné užívacie právo a tak predchádzajúce i súčasné mestské zastupiteľstvo sa rozhodlo mestský majetok všetkými prostriedkami brať.

Je nepochopiteľné, že poslanec NR SR sa postaví do pozície, ako to učinila poslankyňa NR SR Gibalová, t.j. proti záujmom väčšiny občanov mesta v ktorom žije. Múdry človek zostane nestranný. Keď som odchádzal do funkcie primátora mesta, zavolať ma generálny riaditeľ firmy kde som pracoval a dal mi radu: „Rudolf, nikdy nikomu nič nesľubuj, lebo to oľutuješ. Sľúb len to, čo vieš, že môžeš a na čo máš.“ Denne si musím túto radu viackrát pripomínať. Zdá sa, že poslankyni NR SR Gibalovej z kruhov z ktorých vzišla, nemal kto poradiť.

Veľkým trňom v oku poslankyni NR SR M. Gibalovej, ako ste si prečítali, som najmä ja - primátor. Neviem prečo, lebo som slušný a skromný človek, ale využijem jej slová. Iba slepý nevidí, koľko zmien som za krátku dobu v meste s mojim kolektívom zrealizoval.

Za celé jej funkčné obdobie ma bola navštíviť na úrade jedenkrát. Bolo to na začiatku jedeného obdobia a na moje prekvapenie,

hneď na mňa vyrukovala, aby som stiahol zo súdu riešenie Brezín. Nechápal som, čo má s tým spoločné. Vysvetil som, že to nemôžem urobiť, nakoľko to je v právomoci mestského zastupiteľstva, ale som ochotný podpísať predĺženie nájomnej zmluvy o 10, 20 prípadne i 30 rokov. O tom riešení nechcela ani počuť, len prevod do osobného vlastníctva a odišla. Jednoznačne tým potvrdila skutočnosť, že v tomto spore nejde o záhradkárenie, ale o kšeftovanie s lukratívnymi mestskými pozemkami na vlastné obohatenie sa okolo 150-tich rodín zo Svitu a necelých 100 rodín mimo Svitu, na úkor ostatných občanov mesta. Sú to kruté slová, ale žiaľ, je to tak a musí to niekto verejne povedať. Je potrebné, aby zatiaľ mlčiaca väčšina obyvateľov mesta Svit o tom vedela.

Poslankyňa Gibalová má pravdu. Kým budeme na svojich miestach, poslanci v mestskom zastupiteľstve, ja v úrade primátora, urobíme všetko, ako nám prikazuje Zákon o majetku obcí, aby sme ho ochránili. Našťastie, problém Brezín nepatrí medzi najväčšie problémy mesta. Je to najväčší problém len pre niekoľkých jedincov z okruhu pani Gibalovej, dokonca pre niektorých sa „brezinárstvo“ stalo diagnó-

zou. Pre zaujímavosť, v priebehu pol roka je to druhý list proti mojej osobe, touto formou šírený z okruhu najbližších spolupracovníkov pani poslankyne.

Moja ponuka na predĺženie nájomnej zmluvy, pokiaľ som vo funkcii, neustále platí. Za navrhovaných 30 rokov sa môžu „brezinári vyzáhradkáriť“ až po toho posledného, ktorého budú na záhradu voziť, ak bude mať kto.

O 30 rokov bude svet zmenený, riadiť mesto bude mladá generácia s inými potrebami a životnou filozofiou. Dnešní „brezinári“ tu už nebudú. Mladá generácia rozhodne, na čo tento posledný Baťov pozemok mesto využije. Verím, že to bude na prospech všetkých občanov.

Ak právne prostriedky nepomôžu a o pozemok nakoniec mesto príde, každý bude vedieť, že mesto použilo všetky prostriedky, aby svoj majetok uchránilo. Bola by to pre Svit nenahraditeľná škoda.

Koncom roka budú voľby do samosprávy. Občania budú vo voľbách rozhodovať, kto bude v zastupiteľstve a kto na poste primátora. Či budú vo vedení mesta v prevahe Sviťania, alebo „brezinári“, rozhodnete vy, momentálne mlčiaca väčšina.

**PaedDr. Rudolf Abrahám**

## Koncert v kostole

**10. júna 2010 o 18. h sa v Evanjelickom kostole vo Svite uskutoční jedinečný koncert špičkového interpretu Prof. Reinharda Czascha z Viedenského konzervatória - ilustrovaný majstrovský recitál na 5 flaut rôznych historických období.**

**Zaznie hudba a sprievodné slovo, sólista bude hrať na renesančnú flautu, francúzske barokovú flautu, flautu z obdobia vrcholného baroka, klasicistnú a modernú flautu). Vstupné je dobrovoľné.**

## Pod'akovania

Uprimne ďakujeme touto cestou pánovi farárovi Midriakovi za dôstojnú rozlúčku s našim drahým zosnulým

**Michalom HOREVAJOM.**

Pod'akovanie patrí aj Technickým službám, celej rodine, priateľom, susedom a všetkým, ktorí ho odprevadili na poslednej ceste. Ďakujeme tiež za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

*Manželka Matilda s rodinou*

† † †

Ďakujeme Mestu, Pohrebným službám, Katolíckemu farskému úradu, Malému mužskému zboru a dychovej hudbe za vykonanie dôstojnej rozlúčky s našou zosnulou

**Annou ČIMBOROVOU.**

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym za účasť na tomto obrade a za všetky prejavy sústrasti a kvetinové dary.

*Smútiaca rodina*

† † †

Ďakujeme Mestu Svit a Ing. V. Čechovi z Chedosu, a. s., za dôstojné rozlúčkové príhovory, Malému mužskému zboru a Dychovej hudbe Sviťanka, ako i Pohrebným službám za vykonanie poslednej rozlúčky s našim zosnulým

**Karolom VARTOVNÍKOM.**

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym za účasť na tomto obrade a za všetky prejavy sústrasti a kvetinové dary.

*Manželka s rodinou*

## Kráľ čitateľov a Osmijanko

Mestská knižnica vo Svite v apríli pripravila pre deti podujatie, na ktorom vyhlásila Kráľa čitateľov za rok 2009 a ukončila šiesty ročník celoslovenskej čitateľskej súťaže „Čítame s Osmijankom“.

Hra na gitare a spev nás všetkých viedli do rozprávky a napriek tomu, že slová tvoria základ literatúry a čítania, výbornými pohybovými etudami nás deti presvedčili o tom, že vyjadriť sa dá i bez slov. Toto krásne vystúpenie nám pripravili pedagógovia a divadelníci literárno-dramatického odboru SZUŠ Fantázia, za čo im ďakujeme.

Slávnostný program pokračoval vyhlásením najlepších det-



ských čitateľov. Na prvom mieste sa umiestnila Dominika Lištiaková, ktorá za rok 2009 prečítala 69 kníh, 62 prečítaných kníh zabezpečilo druhé miesto Dagmar Dražilovej a tretia bola Janka Melušová, ktorá prečítala 59 kníh.



Záver podujatia patril žiakom 4. ročníkov Základnej školy na Mierovej ulici, ktorí sa zúčastnili čitateľskej súťaže „Čítame s Osmijankom“. Osmičkový chlapček

so svojim verným psikom Osmidunčom opäť pre nich pripravil osem literárnych otázok, ktoré riešili počas celého školského roka. Úlohy boli zaujímavé i zábavné – deti tvorili vlastnú rozprávku, hádali a vymýšľali hádanky, písali recepty na narodeninovú tortu, maľovali návrhy poštových známok, vytvárali svoj ilustrovaný životopis, zoznamovali sa s prísloviami a porekadlami, alebo si cibrili myseľ lúštením krížoviek.

Snáď sa im toto literárne dobrodružstvo páčilo a inšpirovalo ich k čítaniu aspoň tak, ako tých najlepších. Zároveň chceme poďakovať za spoluprácu i učiteľkám obidvoch štvrtých ročníkov a deťom zaželať šťastie pri vyhodnotení súťaže a losovaní odmen.

D. Šipošová



## Slávnosť stromov

Problematika ochrany prírody je dnes veľmi aktuálna. Celosvetovým úsilím o ochranu Zeme sa stal 22. apríl vyhlásený svetovými ochranármi za Deň Zeme. Centrum voľného času preto pripravilo 20. apríla ku Dňu Zeme pre deti výtvarného odboru základnej umeleckej školy a školského klubu detí na Mierovej ul. výtvarnú tvorivú dielňu Slávnosť stromov.

Malí výtvarníci sa stali módnymi návrhármi. Pre stromy na ich slávnosť namaľovali s ekologickými farbami slávnostné šaty, z odpadového novinového papiera modelovali zvieratká žijúce na stromoch.

Slávnosť sa vydarila. Novými šatami ozdobili brezy na Námestí Jána Antonína Baľu. Spoločnosť im robili pavúky, vtáky i plazy. Pestrým netradičným oblečením chceli urobiť radosť svojim kamarátom stromom. V tomto parku sa o stromy ľudia starajú, sú krásne, zdravé. Možno trochu nevedne chceli zaujať a poukázať na ochranu stromov v iných parkoch, záhradách a lesoch, na ich niekedy možno nezmyselný výrub, zlú alebo nedostatočnú starostlivosť.

Časť tvorby detí sa dostala aj do školy. Pre túto výstavku vytvorili z odpadového papierového materiálu strom tajných žela-

ní. Na tento strom deti mohli napísať svoje želania stromom a prírode k jej ochrane, mohli povedať svoje priznania, ktorý ich čin poškodil prírodné prostredie a akým spôsobom

a prosby o odpustenie za svoje činy a ako ich chcú napraviť. Náučná časť výstavky bola venovaná chráneným stromom v okolí nášho mesta.

Poznávanie a ochrana prírody je prejavom kultúry národa. Cieľom organizátorov preto bolo naučiť deti pozorovať, posudzovať, čo je dobré a čo zlé, ako sa to dá zlepšiť, ako môžu aj oni sami prispieť k poznávaniu prírody, jej ochrane a zlepšeniu vzťahu k prírode a Zemi.

N. Kumorovitzová



## Odber krvi v Spolcentre

**MS Slovenského Červeného Kríža vo Svite a Klub darcov krvi pri a. s. Chemosvit vo Svite Vás pozýva na ODBER KRVI dňa 8. júna 2010 od 10.00 hod. – 14.00 hod.** Odber sa uskutoční v Spolcentre Svit za pomoci mobilnej jednotky NTS SR.

*Darcov krvi sa môže stať každý zdravý občan medzi 18. a 60. rokom veku. Kvalitu darovanej krvi môže ovplyvniť použitá strava, preto je nutné dodržať pred odberom beztukovú diétu a tiež je zakázaný alkohol.*

Ďakujeme darcov, ktorí využijú práve tento termín a prejavia tak spolupatričnosť k nášmu mestu a vzájomnú súdržnosť.

M. Zentková, MS SČK Svit

## Štvrtáci na exkurzii

V apríli 2010 sa štvrtáci zo ZŠ na Mierovej ulici zúčastnili exkurzie. Prvou zastávkou bola popradská televízia, v ktorej nás srdečne privítal pán Skokan, jej riaditeľ.

Priblížil nám prácu ľudí, kameramanov, moderátorov, technikov. Niektorí si skúsili aj to, aké to je sedieť pred kamerou a hlásiť správy.

Druhou zastávkou bol Kežmarok, mesto pod Tatrami bohaté na históriu, a ňou boli deti v kežmarskom múzeu obklopené na každom kroku. Milá pani sprievodkyňa im porozprávala o zaujímavých kusoch nábytku, porceláne, o obrazoch a šatách ale aj o ľuďoch, ktorí v Kežmarku pracovali. Táto exkurzia bola príjemným sprestrením vyučovania. Deti nielen rozptýlili, ale aj poučila.

Mgr. Lucia Žondová, ZŠ Mierová Svit



## Darí sa nám aj „po nemecky“

Štyri víťazky školského kola ZŠ Mierová sa zúčastnili okresného kola v prednese poézie a prózy v nemeckom jazyku. Konalo sa 21. apríla 2010 v Poprade. Doniesli sme si tri ocenenia.

1. miesto získala Mária Katrušková z 9. B triedy
2. miesto Eva Ammerová zo 4. A a 3. miesto Emma Brontvayová z 2. B.

Žiačka Mária Katrušková postupuje do regionálneho kola. 12. mája jej všetci budeme držať palce. Všetkým dievčatám blahoželáme.

Mgr. Mária Šramková,  
ZŠ Mierová, Svit



## Svitskí stredoškooláci na Islande

Na Strednej odbornej škole vo Svite v tomto školskom roku pokračoval projekt s názvom „Energie, chémia a spoločnosť“, spolufinancovaný z Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru, Nórskeho finančného mechanizmu a štátneho rozpočtu SR prostredníctvom Fondu NIL na podporu spolupráce v oblasti vzdelávania. Hlavným cieľom je pomôcť študentom uviesť si vzťah k energii a skúmať problémy týkajúce sa životného prostredia spojené s úlohou energie v spoločnosti, a tak zvýšiť všeobecné povedomie o energii a všetkých jej aspektov. Ako partnera pre projekt sme si vybrali školu z Islandu predovšetkým preto, lebo Island má skúsenosti s obnoviteľnými zdrojmi energie (dve tretiny energie produkuje z obnoviteľných vodných a geotermálnych zdrojov).

Počas druhého roku trvania projektu boli partnerskými krajinami zorganizované dve exkurzie zamerané na obnoviteľné zdroje energie. Exkurzia na Slovensku sa uskutočnila v dňoch 1. - 7. marca 2010. Program sa začal dvojdným pobytom v Bratislave a exkurziou v jadrovej elektrárni v Mochovciach. Nasledujúci trojdňový pobyt vo Svite zahŕňal aktivity v škole a výlety do okolia, exkurziu do výroby biomasu v Kysuckom Lieskovci, ako aj výlet na Oravský hrad a do Vysokých Tatier. Islandským študentom a učiteľom sa u nás veľmi páčilo.

V dňoch 12. až 19. apríla sa riaditeľ školy Miloš Čičmanec, učiteľky – Adriana Mlynská a Martina Gánovská a 10 študentov Ivana Babjaková, Terka Čubová, Lenka Haluščáková, Dominika Horníková, Dominika Štreberová, Erik Fister, Marek Rajtár, Roman Turček, Jakub Čupka a Jakub Pyrta, zúčastnili exkurzie na Islande. Náš pobyt sa neplánovane predĺžil až do 23. apríla.

Island je často nazývaný krajinou ohňa a ľadu. Je to naozaj výstižné. Je to nádherná, fascinujúca krajina, avšak úplne iná ako u nás. Všade lávové polia, takmer žiadna vegetácia, na mnohých miestach zo zeme vystupuje para a buble horúca voda. Práve geotermálne teplo je zdrojom čistej obnoviteľnej energie. Každý rok 70 miliónov ton termálnej vody vytečie z prameňov, nachádzajúcich sa hlboko pod povrchom



v okolí Reykjavíku. Využíva sa na kúrenie budov, výrobu elektrickej energie, ale aj na oddych a relax v termálnych bazénoch a kúpaliskách. Počas našej exkurzie sme mali možnosť navštíviť geotermálnu elektrárňu v Hellisheiði, prejsť sa údolím Reykjadalur s mnohými horúcimi prameňmi. Terén bol veľmi členitý, bahňitý, miestami sa prepádajúci. A počasie? Chvilu snežilo, chvíľu pršalo, svietilo slnko a padali krúpy, ale bola aj dúha. Fúvalo neustále. Ale ako sa na Islande hovorí, ak sa vám zdá, že je zlé počasie, počkajte 5 minút a bude ešte horšie. Napriek všetkému sme sa kúpali v horúcej riečke.

Vyskúšali sme aj niekoľko kúpalísk. Bazény s teplou vodou boli veľmi príjemné, horšie to bolo s cestou do bazény, bolo treba prebehnúť

asi 20 m pri teplote asi 5 st. a ľadovom vetre. Miestni sa tvárili, že je to v pohode. Nenechali sme si ujsť Blue Lagoon, prírodné geotermálne kúpalisko s neuveriteľne modrou liečivou vodou a bielym bahnom.

Island je aj krajina vodopádov a gejzirov. Vodopády Gullfoss (Zlatý vodopád) nás ohromili svojou veľkosťou. Zaujímavé bolo vidieť, ako sa padajúca voda na skalách menila na ľad. Úchvatné bolo aj gejziro-

vé pole. Viete, že slovo geysir je islandského pôvodu a podľa tunajšieho gejziru s názvom Geysir sa volajú všetky prírodné pramene, vystrekujúce vodu, gejzírmí?

Navštívili sme aj národný park Pingvellir, zapísaný do Svetového prírodného dedičstva UNESCO. Toto miesto je zaujímavé z hľadiska geológie, pretože sa tu stretávajú dve litosférické dosky (euroázijská a severoamerická) a z historického hľadiska, pretože tu zasadal najstarší parlament na svete od roku 930.

Na sobotu 17. apríla určite nikto z nás nezabudne. Deň sa pre nás začal ráno v prístave nastúpením do lode, ktorá využíva vodík ako zdroj energie. Bol nádherný snečný deň, ale fúkalo a bola poriadna zima. Na lodi sme si obliekli hrubé kombiné-

zy, takže sme pripomínali polárnych bádateľov. More bolo dosť búrlivé. Podarilo sa nám vidieť niekoľko veľrýb a delfína.

Nad obzorom sme už z lode videli sivý mrak popola z vybuchujúcej sopky. Priblížili sme sa k nej počas cesty na vodopády Gullfoss. Bol to jedinečný zážitok vidieť ako sa z novovznikajúceho krátera pod ľadovcom valili oblaky prachu a fahali sa po celom obzore. Fascinujúci prírodný úkaz, ale pre celú Európu obrovský problém.

Počas neplánovaných štyroch dní, ktoré sme kvôli zatvoreným letiskám strávili v hlavnom meste Reykjavík, sme navštívili múzeum o histórii osídlenia Islandu s názvom 871, vybrali sa na prechádzku pri mori k historickému domu, v ktorom sa v roku 1986 stretli americký prezident Ronald Reagan a najvyšší predstaviteľ Sovietskeho zväzu Michail Gorbačov. Vybrali sme sa aj do múzea výroby elektrickej energie, najstaršej vodnej elektrárne v Reykjavíku či ZOO.

Aby študenti veľmi nezleniveli, začali sme v dopoludňajších hodinách aj s vyučovaním podľa náhradného rozvrhu. Naše hodiny boli netradičné, napr. hodina islandského jazyka alebo science - pokusné vyučovanie chémie, biológie, fyziky - podľa toho, čo uvidíme cestou na pláž, kam sme sa vybrali odobrať vzorky morskej vody, aby sme mohli určiť % soli. Každý večer sme na internete sledovali predpoveď popola, ktorú vydával miestny meteorologický ústav, ako aj stav na letiskách. Nakoniec v stredu ráno, desiaty deň nášho pobytu letisko v Kodani otvorili. Poslednú noc sme ani nešli spať, leť nám presunuli na 5:00 ráno, pretože sa otáčal vietor a hrozilo, že uzavrú letisko v Keflavíku. Island sa s nami rozlúčil naozaj štýlovo, na oblohe sa objavila nádherná polárna žiara. Naše zážitky vo forme videodenníka si môžete pozrieť na webovej stránke školy [sossvit.stranka.info](http://sossvit.stranka.info).

A. Mlynská

## Jaskyniarske stretnutie vo Svite: SPELEOMÍTING 2010

V sobotu 17. apríla 2010 skončilo celoslovenské stretnutie speleológov, ktoré sa uskutočnilo v Dome kultúry vo Svite. Zúčastnilo sa ho okolo 250 jaskyniarov i obdivovateľov tejto náročnej, ale zaujímavej záľuby.

Po otvorení Speleomítingu boli ocenení jaskyniari Slovenskej speleologickej spoločnosti za významné speleologické aktivity na Slovensku a v zahraničí.

**Slovenská speleologická spoločnosť udelila ocenenie:**

- za výsledky dosiahnuté v speleologickom prieskume a dokumentácii náročnej vysokohorskej jaskyne Mesačný tieň vo Vysokých Tatrách **Igorovi Pappovi a Branislavovi Šmídovi z Speleoklubu UK Bratislava**

- za úspešné pôsobenie v kvarcivom kráse stolových hôr vo Venezuele a reprezentáciu SSS v zahraničí **Branislavovi Šmídovi, Speleoklub UK Bratislava**

- za výsledky dosiahnuté v spe-

leologickom prieskume a dokumentácii Štefanovej jaskyne v Demänovskej doline v Nízkyh Tatrách **Ľubošovi Holíkovi, Pavlovi Herichovi ml., Lukášovi Vlčekovi a ďalším členom Jaskyniarskeho klubu Demänovská Dolina**

Počas celého dňa prezentovali slovom a audiovizuálne na kinoplátne svoje výsledky prieskumu, výskumu jaskýň a krásu u nás i vo svete za uplynulý rok. Odznelo 20 filmových prezentácií z činnosti jaskyniarov na Slovensku a v zahraničí. Hostom na Speleomítingu bol aj známy cestovateľ a filmár Pavol Barabáš. Premietli jeho nový film: Tajomstvo podzemia, kde poeticky vyjadril krásu jaskýň i úctu k ich objaviteľom.

Vo vestibule Domu kultúry bola veľmi bohatá panelová výstava. Jaskyniari vystavovali zaujímavé fotografie a mapové materiály z jaskýň.

Minulý rok bol pre jaskyniarov úspešný. Pekné objavy boli v jaskyniach: Štefanová v Demänovskej doline, v jaskyni Javorinka v Belianskych Tatrách, v Novej Michňovej na - Muránskej planine, jaskyni Mesačný tieň vo Vysokých Tatrách. Aj v zahraničí majú naši jaskyniari už tradične pekné úspechy. Či sú to objavy na stolových horách vo Venezuele, alebo objavy unikátnych zatopených jaskýň slovenských a českých speleopotápačov v Mexiku na Yukatáne i v jaskyniach Macedónska.

Na záver diváci na hlasovacích lístčkoch vyhodnotili filmové príspevky.

**Divácka cena bola udelená za:**

- najhodnotnejší príspevok z

domácich lokalít: Jaskyňa Štefanová - prednášajúci Ľuboš Holík, Pavel Herich (Jaskyniarský klub Demänovská Dolina)

- najhodnotnejší príspevok zo zahraničných ciest: **Mexiko - Skryté svety Yukatanu 2009 - Daniel Hutňan (Speleoaquanaut, Komisia pre speleopotápanie-PS východ)**

- panelovú dokumentáciu: fotografie - Jaskyňa Štefanová - **Pavel Herich (Jaskyniarský klub Demänovská Dolina)**

Už po devätnásťkrát sa vo Svite stretávajú jaskyniari Slovenska. To, že sa stretávajú práve vo Svite, je vďaka pochopeniu a stálej podpore **primátora mesta, Chemosvitu, a.s., Fibrochemu, a.s., vedenia hotela Mladost', Domu kultúry**, za čo im všetkým úprimne ďakujeme.

**Oľga Miháľová**

## Kesel dance cup 2010

Po typickom daždivom a chladnom aprílovom týždni všetci očakávali predpovedané zlepšenie počasia v sobotu 17. 4. 2010. No členky Umeleckého klubu Fantázia Svit s nemalou dávkou napätia a očakávania vyštartovali skoro ráno do Bardejova, ktorý sa práve v tento deň stal „roztancovaným“ mestom. Už po piatykrát sa tam totiž konala tanečná súťaž Kesel dance cup v spolupráci so SZMT a VTL, ktorá spája mladých ľudí so záľubou v rôznych moderných tanečných štýloch.

Tak, ako i dosiaľ, zišlo sa v Bardejove mnoho mládeže vo vekových kategóriách od detí po mládež, no v tomto ročníku opäť o poznanie viac, ako v predchádzajúcom ročníku (súťaž sa teší vzrastajúcej popularite), spolu okolo 1200 mladých ľudí.

Po prvýkrát sa do jednotlivých súťaží prihlásili i členky nášho umeleckého klubu, ktorý ešte za sebou nemá dlhú tradíciu, no v žiadnom prípade mu to neuberá na kvalite práce. Spolu nás reprezentovali členky nášho klubu v troch

vekových kategóriách - deti, juniorky a mládež. V základnej časti bolo na čo pozerieť - porota i diváci si mohli pozrieť viac ako 270 choreografií. Ani únava a napätie neznižili úroveň vystúpenia všetkých našich dievčat v základnej časti súťaže ani vo finále, ktoré začalo pomerne neskoro - o 18.30 hod., lebo všetky naše členky postúpili do finále. Dve z choreografií získali medailové ocenenia - deti získali 3. miesto v kategórii „Tanečné scény“, a juniorky dokonca 1. miesto v kategórii „scénické



Umelecký klub Fantázia v spolupráci s Mestom Svit

uvádza program



Dom kultúry Svit 9. jún 2010 o 18.00 hod.

tance“. Mládež obstála taktiež na vynikajúcom 5. mieste taktiež v kategórii scénické tance, a tu treba uviesť, že konkurenciu mali napr. i v tanečníkoch z konzervatórií a umeleckých škôl s dlhoročnými tradíciami. Naše mladé tanečnice, ktoré dôstojne reprezentovali náš umelecký klub v spolupráci so SZUŠ Fantázia Batizovce, ako i naše rodné mesto Svit, dokázali, že moderný tanec tak, ako sme jeho vyučovanie začali, má v našom meste svoje opodstatnenie a spä-

ja mladých ľudí pri záujmovej činnosti, zameranej na telesnú aktivitu i hlboké estetické čítanie.

Za vynikajúce výsledky možno poďakovať mladým tanečnicam, choreografke, trénerke a umeleckej vedúcej v jednej osobe Janke Gregorovej a vedúcej UK Fantázia Vierke Pieklielickej a zaželať im všetkým do budúcnosti veľa nádeje a síl a čo najlepšie podmienky ich ďalšej práce.

**Ing. Mária Petruščáková**

## Hasiči o Pohár primátora mesta

Dobrovoľný hasičský zbor Svit a mesto Svit v spolupráci s Okresným výborom DPO v Poprade v nedeľu 2. mája 2010 boli organizátormi XIX. ročníka súťaže hasičských družstiev s medzinárodnou účasťou (z Českej Třebovej) o Putovný pohár primátora mesta Svit.



Organizátorom sa prihlásilo celkovo 34 družstiev, ktorým sa na úvod súťaže prihovoril primátor mesta Svit PaedDr. Rudolf Abrahám. Súťažilo 23 mužských, 6 družstiev žien a 4 družstvá z radov dorastencov a dorasteniek.

Za ideálneho počasia sa postupne v súťaži do kopca pri Kolibe predstavili družstvá v útok



a Gerlachova I. časom 17,85 s.

Družstvo DPZ Svit mužov obsadilo 22. miesto časom 29,73 s.

V kategórii žien zvíťazilo družstvo zo Sp. Bystreho I. časom 25,94 s. Kolektív DHZ Svit žien skončil na 5. mieste časom 40,30 s. Mimo súťaž družstvo žien z Č. Třebovej dosiahlo čas 36,14 s.

Na záver súťaže ceny a Putovný pohár primátora mesta Svit víťazom dovzdal náčelník Mestskej polície vo Svite Ing. Jozef Dluhý, Martin Michalík, predseda DHZ Svit a veliteľ DPZ Svit Lukáš Šuták.

**Text a foto: M. Jurčák**



8-členných kolektívov z jednotlivých DHZ, ktoré až do posledného súťažného družstva zvädzali boj o najlepší čas. Ten bolo dosiahnutý dvomi družstvami, ktoré prekonal rekord a to družstvom zo Spišskej Soboty III. časom 17,75 s



### *Z denníka polície*

■ 23. marca sa hliadka na základe anonymného oznamu vybrala na Ulicu mierovú, kde našla žiačku základnej školy Janu P. z Batizoviec pod silným vplyvom alkoholu. Hliadka naložila opité dievča do služobného auta a odviezla ju domov, kde si ju prevzal jej otec. O jej neprimeranom správaní bol písomne informovaný Obecný úrad v Batizovciach.

■ 26. marca ráno našla majiteľka Alena L. zo Svitú svoje motorové vozidlo bez ŠPZ-tiek, vozidlo bolo poškriabané a všetky pneumatiky vozidla boli prepichnuté. Tento vandalizmus prebrala do šetrenia štátna polícia.

■ 27. marca na Jilemnického ulici v nájomnej bytovke si niekto pomýlil okno s kontajnerom na odpad. Nájomca sa rozhodol, že ozdobi stenu bytovky zvyškami z jedla. Túto výzdobu realizoval cez okno.

■ 29. marca MsP riešila krádež za prítomnosti pedagogických pracovníkov ZŠ na Ulici mierovej. Milan Č. z Batizoviec, Lukáš Č. z Batizoviec a Ján K. z Lučivnej ukradli na plavárni vo Svite dvom spolužiakom mobilné telefóny, ktoré boli nájdené v kríkoch pri plavárni. Ku krádeži sa všetci traja priznali. Vec vzhľadom k veku menovaných (nedovršili v čase spáchania priestupku 15 rokov veku) bola riešená pohovorom s rodičmi.

■ 29. marca bol v popoludňajších hodinách kvôli vypaľovaniu trávy založený požiar v blízkosti Čistiacej stanice vo Svite. Požiar sa širil smerom k chovateľskej osade. Privolaní hasiči ho museli likvidovať do večerných hodín.

■ 9. apríla bol prevezený do útulku v Kežmarku psík menšieho veku, bielo-hnedej farby, ktorý nemal ani obojok, ani identifikačnú známku a voľne sa pohyboval po meste.

■ 13. apríla bola hliadka telefonicky oboznamená s tým, že pri cintoríne leží asi 50 ročný muž, je zakrvavený a pravdepodobne opitý. Po príchode hliadky na miesto muž už stál na nohách, jeho zranenie bolo povrchové, komunikácia s ním bola ťažká, ale bez problémov sa vydal na cestu do Spišskej Teplice.

■ 16. apríla sa v popoludňajších hodinách preháňal mestom na svojom motorovom vozidle Dušan F. zo Svitú, ktorý bol zjavne pod vplyvom alkoholu. Po potvrdení prítomnosti alkoholu u menovaného vec prevzala na mieste OO PZ Svit.

■ 16. apríla sa dostavila na útvar MsP Irena H. z Mengusoviec. Priniesla so sebou kabelku, ktorú našla na autobusovej stanici. Kabelka, ktorá mala okrem peňažnej hotovosti aj iné cenné veci, bola odovzdaná do vlastných rúk Jitke B. z Gerlachova.

■ 19. apríla riešila MsP spolu s OO PZ Svit Cyrila H. zo Svitú, ktorý sa pod vplyvom alkoholu vyhrážal svojej matke zabitím. Matka na svojho syna podala trestné oznámenie.

## Úspech našich junioriek

Začiatkom apríla sa v Ostrave konal medzinárodný basketbalový turnaj Easter McDonald's cup Ostrava 2010. Tohto turnaja, kde si mohli zmerať svoje sily nádejné chlapčenské a dievčenské talenty z Českej republiky, Slovenska, Bulharska a Poľska, sa zúčastnili aj naše svitské basketbalistky - juniorky z MŠK Iskra Svit a CVČ Svit.

Pod vedením trénera Ondreja Vnenčáka v ťažkých zápasoch s českými a bulharskými súperkami vybojovali tri víťazy a obsadili vo svojej kategórii vynikajúce 2. miesto zo siedmich družstiev. Hráčky Martina Schneiderová a

Veronika Ferenčáková boli členkami all stars.

**Konečné poradie v kategórii junioriek:**

1. Výber ČBF MSKS
2. MŠK Iskra CVČ Svit
3. SBŠ Ostrava



**Výsledky zápasov:**

MŠK Iskra CVČ Svit - Asenovce 2005 53:28  
 BC Orlová - MŠK Iskra CVČ Svit 8:79  
 Výber ČBF MSKS - MŠK Iskra

CVČ Svit 45:25

MŠK Iskra CVČ Svit - ŠBK Sadská 52:31

SBŠ Ostrava - MŠK Iskra CVČ Svit 59:34

**Členkami družstva sú:** kapitánka Veronika Ferenčáková, Barbora Bobulová, Barbora Deptová, Barbora Maďarová, Martina Schneiderová, Lucia Čížmarová, Nikola Pristášová, Soňa Bizubová, Karina Dugasová, Zuzana Šterbáková.

Nádejným basketbalistkám blahoželáme a veríme, že ich tvrdá práca nevyjde nazmar.

**Ondrej Vnenčák**

## Legendy svitského športu - futbalista Ján Kiovský

### Tri veľké lásky

V auguste 2010 to bude 74 rokov, čo na území dnešného Svitu došlo k prvému futbalovému stretnutiu AC Svit Batizovce proti TJ ŠK Spišská Teplica. Za tie roky futbal vo Svite prešiel svojou históriou, ozdobenou viacerými úspechmi, ale i obdobím, kedy sa futbalu v meste až tak nedarilo. Ale vďaka obetavým funkcionárom, trénerom, ale i samotným hráčom sa vo Svite hral futbal, na ktorý aj po rokoch nová generácia hráčov a funkcionárov môže byť hrdá.

K jedným z novodobých priekopníkov tohto športu vo Svite môžeme zaradiť aj **Jána KIOVSKÉHO**.

„Pochádzam z Margecian z chudobnejšej rodiny, od malička som mal zdravotné problémy, pre ktoré som aj o dva roky neskôr nastúpil do školy, no tie postupne pominuli. Keď som v roku 1951 ako 16-ročný prišiel do Svitu a za-

ternacionál svitského futbalu J. Kiovský.

„Kijak“ - ako znela jeho familiárna prezývka, sa svojou húževnatosťou stal jedným z úspešných dorastencov, ktorí po dosiahnutí 18 rokov začali hrať za družstvo mužov. Vtedy bol už po vyučení sa za zámočníka v ŠPZ Chemosvit. A že hral úspešne, to vedia tí, ktorí sa v šesťdesiatych a sedemdesia-



Družstvo Iskry Svit v r. 1959 s trénerom J. Kiovským (stojaci vpravo).



vyšších súfaziach, ako napr. M. Fridman, J. a Z. Kubesovci, D. Kobilka, M. Sabo, B. Maličský, V. Kozubík a ďalší.

Bolo veľa úspechov, prehiev, no jedno je isté - že Ján Kiovský, ako nám povedal, mal tri lásky - rodinu, prácu a futbal. S manželkou vychovali dvoch synov, ktorí sa však venovali viacmenej inému športu - basketbalu, a dcéru. Teraz už sú starými rodičmi a tešia sa z vnúčky. Vzťah J. Kiovského k rodine bol pre neho aj napriek zaujímavým hráčskym ponukám rozhodujúci.

„Svitu som vďačný, že mi dal prácu, tu som si založil rodinu, hrával som futbal, preto som nikdy neuvažoval, že by som mohol hrať futbal inde,“ zdôrazňuje. Svoj život zasvätil aj práci, robil v Chemosvite ako údržbár v chemickej výrobe, no od roku 1957 po ZVS nastúpil do Tatrasvitu, kde vyštudoval popri zamestnaní SPŠ strojnícku a pracoval ako technik bezpečnosti práce až do odchodu do dôchodku v roku 1995.

„Žijeme dnes v inej dobe, kedy sa šport robí len za peniaze, a to sa prejavuje aj u mládeže, ktorej sa roky venujem. Vytratil sa spolupatričnosť a chuť niečo dosiahnuť, mladí si myslia, že dobrý výkon dosiahnu aj bez poctivého tréningu, no myslia sa,“ uzavrel rozjímajúc nad budúcnosťou mládežníckeho športu Ján Kiovský.

**M. Jurčák**



Zo zápasu Svit - Kežmarok v roku 1959 na škvarovom ihrisku pred plným hľadiskom na dnešnej Ulici kpt. J. Nálepku vo Svite. V pruhovanom drese J. Kiovský.

čal aktívne športovať, môj zdravotný stav sa vďaka športovej činnosti zlepšil a umožnil mi hrať ako dorastencovi za ŠPZ a neskôr aj za mužov za Iskru Svit. A napokon až do dnešného dňa, kedy sa blížim k 75-tim rokom života (11. 8. pozn. red.) môžem trénovať žiakov v základných školách vo Svite,“ takto sa nám vyznal zo svojej lásky k športu a futbalu zvlášť in-

tych rokoch na futbal vo Svite chodili pozeráť. Aktívnym hráčom v družstve mužov bol 26 rokov a už 30 rokov je trénerom rôznych vekových družstiev. Na konte má aj pekný úspech - raz bol s 21 gólmi najlepším strelcom krajského majstrovstva.

„Mal som šťastie, že som mal za trénera Ludovíta Rada, že som mal tú česť ako mladý chlapec tré-



## Basketbalisti Svitu

# O tri roky titul

Takúto informáciu sme sa dozvedeli z Podtatranských novín zo dňa 27. apríla 2010 a z Korzára zo dňa 6. 5. 2010. Podľa uvedeného zdroja sa v piatok 16. apríla uskutočnilo valné zhromaždenie vedenia BK Svit, na ktorom vedenie odstúpilo a bol zvolený nový výbor na čele s Ing. Petrom Beckom, ktorý je zástupcom jedného z nových sponzorov svitského mužského basketbalu pre najbližšie obdobie.

Ďalšími členmi výboru sú bývalí hráči BK Chemosvit a to Ing. Jaroslav Skála a Ing. Peter Čeman. Trénerom klubu pod novým názvom BK Iskra Svit (názov pôvodný z minulých rokov, kedy Svit sa v roku 1961 stal majstrom Československa) sa od 24. mája, kedy sa do kempu zapojí až 25 hráčov, bude Milan Černický, bývalý reprezentatívny tréner Slovenska a družstiev Pezinka a Komárna. Družstvo má byť aj naďalej zostavené z hráčov Svitú a okolia, doplnené ďalšími skúsenejšími hráčmi. Generálnym manažérom klubu sa stal Ing. Ján Drobný, ktorý bol trénerom BK Svit v uplynulej sezóne.

Podľa uvedeného zdroja nový prezident klubu Ing. P. Beck má s extraligovým mužstvom BK Iskra Svit cieľ v budúcej sezóne postúpiť do semifinále play off, o rok skončiť do tretieho miesta a v treťom roku získať titul majstra Slovenska i Slovenský pohár. Jeho cieľom je vrátiť mužskému basketbalu vo Svite pozície, ktoré pred rokmi mal a to aj v mládežníckych kategóriách, kde klub mieni spolupracovať s BKM Svit.

Klub v spolupráci s Messtom Svit plánuje postupne uskutočniť aj rekonštrukciu športovej haly vo Svite - pre hráčov šatne a pre divákov chce zabezpečiť väčší komfort. **-ák-**



Staršie žiačky MŠK Iskra Svit si vybojovali účasť vo finálovom turnaji o majstra Slovenska v Nitre v dňoch 14. - 16. 5. 2010. Na obr. zľava trénerka Michaela Drobná, hráčky: Iveta Gánovská, Lea Rusnáková, Dominika Pacigová, Stanislava Mlynarčíková, Nikola Poľanovská, Barbora Uličná, Albína Ukaová, Dominika Drobná, dole: Katarína Čižmarová, Vanesa Ďordová, Michaela Grigerová, Patrícia Sojákova, Natália Vojtková, Patrícia Fábryová, Helena Lorenčíková, Tamara Turzáková. Foto: M. Jurčák

## Päť kôl do konca

Futbalisti FK Svit v 24. a 25. kole urobili ďalší krok k tomu, aby po skončení IV. ligy skupina sever obsadili prvé miesto v súťaži a tým postúpili do III. ligy.

V 24. kole vyhrali v Stakčine 0:2, keď góly dali Koch a Jambor z 11 m a v 25. kole doma zvíťazili nad Hanušovcami n/T 4:2 (2:0) po góloch Jambora a Badžika (po 2). FK Svit je takto na 1. mieste so ziskom 64 bodov pred druhou Bardej. N. Vsou, ktorá má 55 bodov.

FK Svit do konca súťaže odohrá ešte dva zápasy na domácej pôde a to 23. mája o 17.00 h s Ľubicou a 6. júna o 17.00 h s Raslavcami. **-ák-**

## Jarný beh Svitom

Jarný beh Svitom, jedno z najstarších bežeckých podujatí na Slovensku, napísal vo štvrtok 22. apríla 2009 už 72. kapitulu.

Takmer stovku pretekárov tohto bežeckého podujatia privítalo jarné slnečné počasie spreádzané studeným vetrom. Na tratiach v dĺžke od 750 m po 1300 m bojovali o prvenstvo a medailové umiestnenia mladí bežci a bežkyne z oboch základných škôl zo Svitú, zo ZŠ Jarná Poprad, zo ZŠ Dostojevského Poprad, z Tatranskej alternatívnej školy Poprad a početná skupina atlétov AK Steeple Poprad.

O vydarený priebeh podujatia sa postarali organizátori na čele s riaditeľom súťaže Mgr. Ladislavom Potočným, učiteľom telesnej výchovy ZŠ Mierová vo Svite, predsedom a trénerom mládeže AO Svit. Hlavným rozhodcom bol Ing. Július Frkáň.

Chlapci vo veku 14-15-rokov absolvovali trať dlhú 1300m. Prvé dve pozície vybojovali zverenci trénera Jozefa Dubašáka z AK Steeple Poprad Martin Dvorský výkonom 4.33 min a Jakub Javorský (4:50 min). Spoločnosť na stupni víťazov im robil Martin Bartko zo ZŠ Jarná Poprad (5:11 min).

Pretekári a pretekárky všetkých ostatných kategórií absolvovali trať dlhú 750 m.

Najrýchlejšie ju zvládla 14-ročná Stanislava Lajčáková, žiačka ZŠ Mierová Svit, členka AO Svit, tohoročná halová majsterka SR v behu na 60 m cez prekážky. Dosiahla presne rov-

naký čas ako pred rokom 2:47 min. Na druhom mieste dobehla basketbalistka, žiačka ZŠ Mierová Svit, 15-ročná Nikola Pristašová výkonom 3:05 min a tretiu pozíciu si vybojovala Denisa Dvorská z AK Steeple Poprad (3:10 min).

Z chlapcov súťažiacich na trati 750 m bol najrýchlejší 11-ročný Daniel Faix zo ZŠ Mierová (3:08 min), ktorý vo finiši tesne zdolal Tomáša Lajčáka (3:09 min). Tretí v kategórii 10-11-ročných chlapcov dobehol Martin Benda z AK Steeple Poprad (3:12 min). Všetci títo chlapci boli rýchlejší ako bežci súťažiaci v staršej kategórii.

V ostatných vekových kategóriách si medailové umiestnenia vybojovali:

### 8-9-ročné dievčatá

1. A. Bartková - ZŠ Kom. Svit - 3:26 min.
2. M. Jurčová - ZŠ Mierová Svit - 3:34 min.
3. T. Salajová - ZŠ Kom. Svit - 3:38 min.

### 8-9-roční chlapci

1. R. Bocko - ZŠ Mierová Svit - 3:24 min.
2. D. Repka - ZŠ Mierová Svit - 3:25 min.
3. M. Vendrinský - ZŠ Mierová Svit - 3:26 min.



### 10-11-ročné dievčatá

1. S. Lesná - ZŠ Mierová Svit - 3:21 min.
2. P. Lichá - AK Steeple Poprad - 3:31 min.
3. B. Chybová - ZŠ Mierová Svit - 3:43 min.

### 12-13-ročné dievčatá

1. B. Uličná - ZŠ Mierová Svit - 3:16 min.
2. I. Slivková - ZŠ Kom. Svit - 3:18 min.
3. D. Chudjaková - ZŠ Mierová Svit - 3:19 min.

### 12-13-roční chlapci

1. D. Mičko - ZŠ Mierová Svit - 3:16 min.
  2. D. Stromček - ZŠ Kom. Svit - 3:23 min.
  3. T. Gajan - ZŠ Mierová Svit - M 3:27 min.
- Všetci vyššie vymenovaní pretekári boli ocenení medailami a diplomami.

Text a foto: RNDr. Danica Božová

## Hokejová história pokračuje aj v súčasnosti



Písal sa rok 1954, kedy sa odohral vo Svite hokejový zápas medzi vtedajšou Iskrrou Chemosvit Svit a Iskrrou Česká Třebová s výsledkom 2:7 pre hostí.

Z iniciatívy HK Svit Pod Skalkou, rokom 2008 bolo obnovené hokejové partnerstvo. V uvedenom roku sa hokejisti zo Svitu zúčastnili návštevy v Českej Třebovej, kde odohrali priateľský medzištátny zápas s výsledkom 9:3 pre domácich. V roku 2009 boli na návšteve u nás vo Svite hokejisti z Českej Třebovej, bol odohratý zápas na zimnom štadióne v Poprade s výsledkom 4:7 pre hostí.

Keďže spolupráca úspešne pokračuje, v dňoch 19.-21.3.2010 sme navštívili partnerské mesto opäť my. Tento pobyt prekročil naše očakávania, pretože pre priateľov z Čiech je samozrejmosťou bratská pohostinnosť a perfektné organizačné zabezpečenie celej akcie.

Náš program bol vyplnený od prvých minút, kedy sme boli večer po príchode oficiálne prijatí zástupkyňou starostu J. Žáčkovou na radnici mestského úradu. Pokračoval večerným zápolením bowlingových česko-slovenských družstiev a ukončený bol posedením.

Na druhý deň sme navštívili mesto Litomyšl a poobede, tak ako je zvykom, slávnostným nástupom mužstiev, výmenou upomienkových pred-



metov, zahratím štátnych hymien sa uskutočnil priateľský medzištátny hokejový zápas s výsledkom 10:6 pre domácich. Samozrejmosťou po zápase bolo posedenie a návšteva miestnej diskotéky. Určite treba spomenúť vzorne zabezpečené ubytovanie a tiež potešenie pre gurmánov - vynikajúcu stravu.

Som veľmi rád, že môžem v mene všetkých, ktorí sa zúčastnili na návšteve v meste Česká Třebová, srdečne poďakovať organizátorom - funkcionárom HK Lokomotivy Česká Třebová a mestskému zastupiteľstvu za perfektný športový a kultúrno-spoločenský zážitok. Je zrejmé, že naše partnerské mesto sa ešte viac zblíži v športovej oblasti. Potešiteľné je sledovať zvýšený záujem najmä mladých ľudí z oboch strán o vzájomné dianie v našich krajinách.

Tak ako pred dvoma rokmi, opäť sme sa cítili ako doma preto, lebo sme mali vytvorené výborné podmienky a všade sme stretávali milých a srdečných ľudí. Naše poďakovanie patrí všetkým, ktorí sa o nás postarali, môžeme im vysloviť úprimné „Srdečne ďakujeme, priatelia!“

Rovnako naše srdečné poďakovanie pri organizácii uvedenej akcie patrí Ing. Jánovi Hutníkovi, Mgr. Jánovi Ryšovi, Milanovi Lopušniakovi a Mestskému úradu vo Svite za podporu športu v meste. Hokejový klub Svit - Podskalka sa s hrdosťou hlási ku športovým tradíciám v meste. Sme šťastní, že mesto aj počas zložitých ekonomických podmienok vytvára priaznivé podmienky občanov pre športovanie.

**Ing. Peter WEISS**  
predseda HK SVIT - POD SKALKOU

## Školské majstrovstvá sveta v cezpoľnom behu

Slovenská asociácia športu na školách pod záštitou Ministerstva školstva v spolupráci s International School Sport Federation organizovala od 19.4. do 24.4. 2010 v areáli Tatralandie pri Liptovskom Mikuláši školské majstrovstvá sveta v cezpoľnom behu. Na tomto významnom športovom podujatí, ktoré sa koná každý druhý rok v inej krajine mal zastúpenie aj AO SVIT.



Atlétka AO Svit Soňa Vnenčáková - študentka Gymnázia Dominika Ta-

rtarku v Poprade si po víťazstvách v okresnom a krajskom finále, tretom mieste na Majstrovstvách Slovenska a úspešnej kvalifikácii na toto vrcholné podujatie vybojovala miesto v národnom reprezentáčnom tíme SR. V stredu 21.4. v silnej a početnej konkurencii družstiev bežcov z Anglicka, Írska, Turecka, Izraela, Talianska, Litvy, Luxemburska, Belgicka, Holandska, Maďarska, Poľska, Česka, Rakúska, Malty, Rumunska absolvovala náročnú 3500 m dlhú trať a medzi jednotlivcami ob-

sadila 26. miesto. V súťaži národných družstiev zvíťazili Austrálčanky, dievčatá z Nového Zélandu dobehli druhé a španielsky tím na treťom mieste. Naše dievčatá obsadili celkové šieste miesto.

Pre účastníkov bol v priebehu týždňa pripravený bohatý športový a kultúrny program s návštevou atraktívnych lokalít Liptova a Nizkých Tatier a nadväzovaním kontaktov študentov zúčastnených krajín. Za úspešnú reprezentáciu AO SVIT, Mesta Svit a SR na tomto svetovom medzinárodnom športovom podujatí patrí Soni poďakovanie.

**L. Potočný**



### Cezpoľný beh v Dudinciach s úspechom

Zatiaľ čo sa pred týždňom na majstrovstvách kraja v cezpoľnom behu pretekárky brodili zasneženým terénom, 20. marca v Dudinciach privítalo účastníkov Majstrovstiev Slovenska v cezpoľnom behu teplé, slnečné počasie, 18 °C a jarný zelený terén. V kat. dorasteniek reprezentovali náš oddiel tri pretekárky. Po skvelom tempove a takticky zvládnutom 3-kilometrovom behu sa majsterkou Slovenska presvedčivo stala Soňa Vnenčáková, na 3. mieste dobehla Zuzka Gejdošová a 4.miesto tiež patrilo našej pretekárke Veronike Austerovej. Zatiaľ čo Soňa po bronzovom výkone v hale na 1500m a krajskom titule v cezpoľnom behu určite patrila k favoritkám tohto preteku a kandidátkam na medailu, Zuzka bronzovou medailou šokovala a rovnako Veronike umiestnenie je veľkým priejmým prevkapaním v tejto disciplíne.

**L.Potočný**